

**ТҮРКМЕНЛЕР, БАГЛАСАК БИР ЕРЕ БИЛИ**

# **ТҮРКМЕН ИЛИ**

**"ТҮРКМЕНИСТАН" ФОНДУНЫН ОРГАНЫ  
ОРГАН ФОНДА "ТУРКМЕНСИТАН"**

**№ 1**

**ИЮЛЬ 1994**

**МОСКВА**



**МАЗМУНЫ:  
СОДЕРЖАНИЕ**

"Туркмен илиниң" окыжыларына -----	4
"Туркменистан" Фонды -----	5
Фонд "Туркменистан" -----	6
Обращение к гражданам Туркменистана -----	8
<b>МЫРАТ ЭСЕН:</b>	
Президент сайлавларыны ятырмак халкын ислегимикә? -----	10
Туркменистаның яшайжыларына йузленме -----	12
<b>АВДЫ ӨВЕЗОВИЧ КУЛЫЕВ</b> (биография) -----	14
<b>АВДЫ КУЛЫЕВ:</b> (интервью)	
Оппозиция пойдет только по демократическому пути -----	15
Сто дней будущего правления Авды Кулыева -----	19
<b>ШӘХЕРЛИ АКЖАЕВ, АТАГЕЛДИ БУРУНОВ:</b>	
Туркменистанда хәкумет кризиси -----	21
<b>МЫРАТ ЭСЕНОВ:</b>	
Социально-экономическая ситуация в Туркменистане -----	29
<b>ФОНД "ТУРКМЕНИСТАН"-СПЕЦСЛУЖБЫ ТУРКМЕНИСТАНА</b>	
Хронология поединка -----	32
<b>ТУРКМЕН-ПРЕСС:</b>	
Обыкновенная уголовщина -----	32
<b>ОЛЕГ ПАНФИЛОВ:</b>	
Спецслужбы Туркменистана принялись за своих лидеров -----	33
<b>МАРИНА ЛЕБЕДЕВА:</b>	
Спецслужбы предлагают оппозиции дружбу в Москве -----	34
<b>ОЛЕГ ПАНФИЛОВ:</b>	
Авды Кулыева никто не арестовывал -----	35
<b>МЕХМАН ГАФАРЛЫ:</b>	
Туркменские спецслужбы просчитались -----	37
<b>ЗАКЛЮЧЕНИЕ</b> -----	38
<b>ЭРКИН ПИКИРЛИ ЯЗЫЖЫЛАРЫҢ ДӨРЕДИЖИЛИГИНДЕН</b>	
<b>ШИР-АЛЫ:</b>	
Эртир гич болар -----	39
Гошгулар -----	43
<b>БАПБА ГӨКЛЕҢ:</b>	
Гошгулар -----	47
<b>ХАЛМЫРАТ СӨЙУН:</b>	
Гурултай ве милли галкыныш -----	49
<b>АК-МУХАММЕТ ВЕЛСАПАР:</b>	
Нобель эпопеясы -----	52
Гошгулар -----	57
<b>ГАЙГЫЛЫ ЧУРИ:</b>	
Дунйәниң хезиллигини гөрелиң! (янсылама) -----	59



## "ТҮРКМЕН ИЛИНИҢ" ОКЫЖЫЛАРЫНА

Хорматлы окыжылар! Сизиң элиңизде Туркменистаның сыясы оппозициясының органы болан "Туркмен или" журналының илкинжи саны.

Шу жарналың сизиң элиңизе душмеги - бизиң дөвлетимизде-де сыясы оппозицияның бардыгының субутнамасы болар. Ресми ёлбашчыларың, көпчуликлейин хабар бериш серишделериниң, "бизде оппозиция ёк, бизиң диңе сөйгули сердарымыз бар" дийип, мунлерче гезек гайталан сөзлериниң, хақыкатдан дашдадыгының, ене-де бир субутнамасы болар.

Туркменистанда оппозиция бар, йөне, туркмен тоталитаризминиң адаты болмайшы ялы, туркмен оппозициясы-да адаты дәл. Ол хич вагт халкы гыкылык-галмагала, иш ташлайышлара я-да митинглере чагыранок, ол дине дөвлет ёлбашчыларының өз кабул эден канунларыны бержай этмеклерини (!), эли эгрилиге, паракорлуга, тирепаразлыга ёл бермезлигини талап эдйэр. Бизиң бу талабымыз йөне ерден йузе чыканок. Конституцияның 54-нжи маддасына лайыкыкда, дөвлетиң канунларының бержай эдилмегиниң кепилчиси болуп чыкыш этмели адамын, Эсасы кануның 56-нжи маддасыны бозуп, нобатдакы президент сайлавларынын ятыртмагына ёл бермеги, я-да референдум хақындакы кануның 16-нжи маддасыны бозуп, 17 гунден референдум гечирмәге ругсат бермеги ойланып тапылан затлар дәл, олар бизиң дурмушымызда болуп гечен вакалар. Бейлеки агзалан бидузгунчиликлериңем тосланып тапылмандыгына гунделик дурмышың тежрибесинде өзүниң гөз етирйәнсиңиз.

Хәзирки Туркменистанда канунларын бержай эдилмегини я-да агзалан бидузгунчиликлерин өңүниң алынмагыны талап эдйән адамларың тизден-тиз "халк душманларына" өврулйәндикгини сиз өз гөзүңиз биленм гөрийәнсиңиз. Йөне абрайлы дөвлет, эркин яшайыш, адалатлы дурмуш илки билен хут бизиң өзүмизе - Туркменистаның яшайжыларына герек. Шонуң, учинем гол говшырып отурмак хем жуда кын.

Шу затлара гөз етирен туркмен оппозициясы өз метбугат органының, ягны "Туркмен илиниң" көмеги билен, Туркменистаның яшайжылары билен "Туркменистан" Фондунын арасында гатнашыгы ёла гоймагы ниет эдинйәр. Аркалашыкы, маслахатлы эдилен ишиң нетижеси хем башгача болар.

Сиз "Туркмен илиниң" хер санында "Туркменистан" Фондуның алып барян ишлери, онуң эксперт топарларының тайярлаян Туркменистаның сыясы, ыкдысады ве медени дурмушына дегишли аналитики материаллары, шейле-де ресми ёлбашчылар тарапындан гадаган эдилен языжыдыр шахырларымызың эсерлерини окап билерсиниз.

"Туркмен илинде" чап эдилйән хер бир макала барада сизиң дегерли белликлериңиз, теклиплериңиз ве Туркменистаның гунделик дурмушы барада сөз ачян материалларыңыз, "Туркменистан" Фондуның ве журналың ишини кәмиллешдирмәге ярдам берер.



**"ТҮРКМЕНИСТАН" ФОНДЫ**

(Долы ады "ТҮРКМЕНИСТАН" медени ве ишжең хызматдашлык фонды).

Туркменистаның дурли гатлакларындан болан инициатив топар тарапындан, 1993-нжи йылың август айында Москва шәхеринде дөредилди.

Фондуң учредитель йыгнагында, өңде гоюлян максатлар, якин вагтда чөзулмели меселелер кесгитленилди ве Фондуң ёдбашчылары сайланылды.

Йыгнага гатнашыжыларың теклиби боюнча, Фондуң президенти везипесине Авды Өвезович Кулыев, Баш директоры везипесине Мырат Эсенов белленилди. Шейледе 7 адамдан ыбарат болан правленийәниң агзалары сайланылды (ол адамларың Туркменистанда ишлейәндиклери себәпли, хазирликче атларыны тутмақдан сакланмагы макул билдик):

Фондун максатлары:

-Туркмен жемгыетинде реформалары гечирмәге хемаят этмек;  
-Туркменистанда базар гатнашыклары хөкум сурйән, дунъеви, хукук ве демократик жемгыети гурмаклыга хемаят этмек;

-Юрдуң ичиндәки ве дашындакы гурамаларың, граждандларың Туркмен жемгыетини реформирлемәге гөнүкдирилен тагаллаларыны бирлешдирмек ве голдамак;

-Туркменистанда адам хукукларының бержай эдилмеги, метбугат, соз азатлыгының дурмушда орун алмагы, халк көпчулигиниң бәхбитлерини гөз өңунде тутян адалатлы ыкдысады реформаларың гечирилмеги учин аматлы шертлериң дөредилмегине хемаят этмек;

-Туркменистаның социал ве ыкдысады проблемаларына, дунйә жемгыетчилигиниң ве халкара гурамаларының, унсун чекмек;

-Туркменистаның халкынын объектив информациялар билен упжун эдилмегине хемаят этмек, ве халкын арасында өңдебарыжы идеялары, социал ве ыкдыады реформаларың прогрессив формаларыны пропандирлемек;

-Туркменистанда тоталитаризмиң, шахсыет культуның орнашмагының өңуни алмак ве жемгыетде демократияның зерур элементлери болан коппартиялыгың, ач-ачанлыгың ровачланмагыны газанмак;

-Дөвлетиң дашары ыкдысады арагатнашыкларында ресми ёлбашчыларың ёл берйән бидузгунчиликлериниң усуни ачмак ве олары халк көпчулигиниң дыкгатына етирмек;

-Дөвлетимизде конституцион канунчылыгың гышарныксыз бержай эдилмегини ве биканун гечирилен чәрелериң, хусусанда Халк Маслахатының карары боюнча 1994-нжи йылың 15-нжи январында гечирилен референдумың Конституцияның 56-нжи маддасына ве Референдум барадакы кануның 16-нжи маддасына терс гелйәндиги себәпли, онуң нетижелериниң ятырылмагыны газанмак;

-Конституцияның 56-нжи маддасына лайыклықда, нобатакы президент сайлавларының өз вагтында, ягны 1997-нжи йылың июль айында гечирилмегини газанмак;

-Нобатдакы президент сайлавларында "Туркменистан" Фондуның президенти, Авды Кулыевиң альтернатив кандидатура хөкуминде бу сайлавлара гатнашмагыны газанмак.

"Туркменистан" Фонды өз ишини Туркменистаның Конституциясының ве бизиң дөвлетимизиң ыклар әден халкара хукук актларының чәгинде алып баряр ве туркмен ёлбашчыларыны хем шол чәкде херекет этмәге чагыряр.



## ФОНД "ТУРКМЕНИСТАН"

(Фонд культурного и делового сотрудничества "Туркменистан")

После распада Советского Союза перед Туркменистаном открылись большие возможности для обретения им подлинной независимости, для создания демократического правового государства и основ рыночной экономики. Однако имеющиеся возможности для такого развития ещё не задействованы и они используются для консервации прежней системы. Создается лишь видимость проведения каких-то реформ, что приводит к усугублению и без того сложного экономического положения, резкому спаду уровня жизни населения.

В этой связи инициативная группа людей, представляющих различные слои туркменского общества и движимых желанием способствовать проведению политических и экономических реформ, приняла решение об учреждении Фонда культурного и делового сотрудничества "Туркменистан", зарегистрированного 6 августа 1993 года в г. Москве.

На учредительном собрании Фонда были определены цели и задачи на ближайшее время и избраны руководители. По предложению участников президентом Фонда назначен бывший министр иностранных дел Туркменистана Авды Овезович Кулыев, генеральным директором — недавний выпускник Дипломатической академии МИД России Мурад Эсенев, также были избраны члены правления в количестве 7 человек (к сожалению имён не можем назвать, поскольку живут и работают в Туркменистане).

В соответствии с Уставом Фонда фиксированное членство имеют только руководящий состав и члены правления. Люди разделяющие Устав и цели Фонда могут сотрудничать с Фондом в выбранных ими областях. Это объясняется с особенностями политической ситуации в Туркменистане (преследование инакомыслящих и членов их семей, подавление деятельности независимых организаций), и выбранной, в связи с этим, формой работы самого Фонда (объединение усилий организаций и граждан, как внутри страны, так и за рубежом, в деле преобразования туркменского общества).

В настоящее время Фонд превратился в организованную оппозицию нынешнему руководству Туркменистана и объединяет в своем составе представителей туркменской интеллигенции и жителей Туркменистана из различных национальностей. Фонд имеет тесные контакты с отдельными представителями иностранной туркменской диаспоры и общественной организацией западноевропейских туркмен "Туркменили".

Поддержку среди населения обеспечивает высокий авторитет президента Фонда Авды Кулыева в стране, где он в течение более двух лет работал министром иностранных дел до того момента, когда в июле 1992 года подал в отставку в знак протеста проводимой политике президента Ниязова.

Целями Фонда "Туркменистан" являются:

- содействие в осуществлении реформирования туркменского общества;
- содействие созданию светского, правового, демократического государства (не на словах, а на деле), Туркменистан;
- содействие культурному возрождению Туркменистана;
- поддержка и объединение усилий организаций и граждан, как внутри страны, так и за рубежом, в деле преобразования туркменского общества;
- содействие созданию благоприятных условий, обеспечивающих соблюдение прав человека, раскрытие интеллектуального и культурного потенциала личности и туркменского общества в целом;
- содействие информационному обеспечению туркменского общества, развитию средств массовой информации, распространению передовых идей, пропаганде прогрессивных экономических и социальных реформ;



-привлечение внимания мирового сообщества к социальным и экономическим проблемам Туркменистана;

-добиваться прекращения насаждения тоталитаризма, культа личности и других негативных явлений, унижающих человеческое достоинство жителей Туркменистана;

-добиваться соблюдения конституционной законности в стране и отмены результатов антиконституционных актов, (в частности результатов антиконституционного референдума от 15 января 1994 г.);

-добиваться, в соответствии со ст. 56 Конституции, проведения очередных президентских выборов в срок, т. е. в июле 1997 г.;

-принять участие на предстоящих президентских выборах, и на пост президента страны выдвинуть кандидатуру Авды Овезовича Кулыева - президента Фонда "Туркменистан".

На рабочем заседании Фонда в октябре 1993 года было принято решение участвовать в предстоящих президентских выборах в июле 1997 года и выдвинуть в качестве кандидата на пост президента страны Авды Кулыева. Принятое решение через средства массовой информации было доведено до сведения руководства и населения страны. Кроме того, среди населения нелегальным путем распространена альтернативная программа А. Кулыева "О политических, экономических и культурных преобразованиях в Туркменистане".

Принятое решение застало в расплох действующее руководство страны. По инициативе активистов Демократической партии Туркменистана (бывшая Коммунистическая), началась кампания по дискредитации руководства Фонда с помощью средств массовой информации. Прозвучали обвинения о некомпетентности, об отсутствии патриотизма и о связях со спецслужбами иностранных государств (даже приводились "конкретные факты" о получении ими крупной суммы денег для подрывной деятельности в Туркменистане). Начатая кампания завершилась инициативой дашховузского отделения Демократической партии об отмене предстоящих президентских выборов.

Халк Маслахаты единогласно поддержал инициативу демократов и по предложению вице-преьера В. Отчерцова принял решение "о проведении в стране высшей формы демократической процедуры" т. е. всенародного референдума по отмене президентских выборов. Референдум был проведен и, несмотря на игнорирование плебисцита большинством населения, был оглашен результат о поддержке 99,99 процентов населения.

Правление Фонда объявило незаконным проведенный референдум. Поскольку ст. 56 действующей Конституции страны предусматривает проведение всенародных президентских выборов по истечению срока полномочий действующего президента, который равен 5 годам. Кроме того, ст. 16 Закона о референдуме регламентирует сроки его проведения и они должны быть проведены не ранее двух и не позднее четырех месяцев с момента принятия решения в Халк Маслахаты. В данном случае референдум состоялся через 17 дней, без привлечения нейтральных наблюдателей.

В настоящее время активисты Фонда "Туркменистан" работают над восстановлением конституционной законности и проведением президентских выборов в срок - в июле 1997 года.

Фонд "Туркменистан" будет действовать в рамках Конституции и других законодательных актов, действующих на территории Туркменистана и призывает руководства страны к соблюдению этих законов.



## ОБРАЩЕНИЕ К ГРАЖДАНАМ ТУРКМЕНИСТАНА

УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ! В настоящее время Туркменистан переживает самый драматический период в своей истории - период становления собственной государственности.

Народу Туркменистана, с одной стороны приходится считаться с данной реальностью, т. е. распадом единого, огромного государства, и появлением новой родины, с другой стороны, определить свою дальнейшую судьбу, судьбу своих близких и родных. Делать окончательный выбор всегда нелегко, но это особенно тяжело в данной ситуации, когда кругом неопределенность, неизвестность и безысходность.

Основная масса населения страны возлагала большие надежды в решении этих проблем на нынешнего президента Туркменистана Сапармурада Ниязова. Он рассматривался как гарант стабильности в стране. Однако, прошедшие девять лет с момента прихода его к власти (сначала в качестве 1-го секретаря ЦК КПТ, затем президента), показали необоснованность этих надежд. Доверие народа было использовано для создания культа личности, тоталитарного, диктаторского режима и возвращения страны к порядкам восточного средневековья. Накопленный несколькими поколениями граждан республики потенциал был использован не для проведения политических, экономических реформ и создания правового государства, а для личного обогащения и появления коррумпированной элиты.

Принятые программы, законы и подзаконные акты создавали лишь видимость проведения каких-то реформ, а на деле были направлены на укрепления личной власти президента и антинародного режима. Такие "реформы" в течение короткого промежутка времени привели к разрушению экономики страны, тотальному обнищанию, культурной и моральной деградации народа.

Десятилетиями развивавшиеся связи с Россией и другими государствами СНГ были искусственно заменены, что привело к упадку науки, образования, культуры.

Все это, в конечном итоге, привело к изоляции страны от её естественного окружения, глубокому тотальному кризису, росту напряженности в обществе и оттоку из страны русскоязычного населения.

В сложившейся ситуации, руководство Фонда "Туркменистан" считает целесообразным обратиться к населению республики и довести до его сведения следующее:

-Мы рассматриваем всех жителей независимо от национальной и конфессиональной принадлежности как один неделимый народ Туркменистана;

-Разделение граждан страны по национальному или племенному признаку, является характерным признаком любого тоталитарного режима, и Туркменистан в данной ситуации не является исключением;

-Возникшая напряженность в межнациональных, межплеменных отношениях не является результатом несовместимости по национальному, племенному или конфессиональному признаку, это прямое следствие политики, проводимой нынешними властями страны. Характерной особенностью этой политики является искусственное создание контролируемой напряженности в обществе в целях избежания консолидации населения.

- Отток из страны представителей некоренного населения следует рассматривать как трагедию всех граждан Туркменистана независимо от национальности и Фонд призывает граждан республики готовящихся к отъезду из страны не уходить от проблем, а решать их совместными усилиями;

-Возникшие в стране политические, экономические и культурные проблемы являются общими проблемами всех граждан страны не зависимо от национальной, племенной и религиозной принадлежности. Государство разделяющие своих граждан по этим признаком не может претендовать на достойное место в современном мире



В качестве решение возникших проблем, Фонд предлагает:

-приостановить действие программы президента Ниязова об образовании как программы научно необоснованной и ущемляющей права части туркменского общества;

-приостановить действие программы "10 лет благополучия" как программу приводящую к глубокому кризису во всех сферах общественной, экономической и культурной жизни страны;

-добиваться широкого участия Туркменистана в интеграционных процессах в СНГ в целях восстановления утраченных экономических, научных и культурных связей с бывшими республиками Советского Союза;

-либерализовать средства массовой информации для широкого обсуждения путей выхода из создавшегося кризиса в стране;

- считать недействительными результаты референдума от 15-января 1994г. по отмене президентских выборов 1997 года., как противоречащие Основному Закону страны;

-добиваться отставки нынешнего правительства ввергшего в глубокий кризис туркменское общество;

-добиваться проведения досрочных президентских выборов на альтернативной основе;

Фонд "Туркменистан категорически выступает против применения антизаконных и насильственных методов для достижения поставленных целей. Любые такие действия могут привести к возникновению гражданского конфликта с крайне нежелательными последствиями.

Действующие законы Туркменистана, в частности, ст.95 Конституции и ст. 9 Закона о референдуме предусматривает волеизъявление народа по важнейшим проблемам общества путем проведения всенародного референдума. В связи с этим, при широкой поддержке населения страны Фонд "Туркменистан" может взять на себя инициативу проведения данного референдума.

Для рассмотрения на референдуме предлагается следующая формулировка вопроса:

**СОГЛАСНЫ ЛИ ВЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ В ТУРКМЕНИСТАНЕ ДОСРОЧНЫХ АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ПРЕЗИДЕНТСКИХ ВЫБОРОВ.**



## ПРЕЗИДЕНТ САЙЛАВЛАРЫНЫ ЯТЫРМАК ХАЛКЫҢ ИСЛЕГИМИКЭ?

1993-нжи йылың, 28-нжи декабрында болуп гечен Халк Маслахатының межлисинде, 1997-нжи йылда болмалы президент сайлавларыны ятырмак барада әхлихалк референдумыны гечирмек меселесине гаралды. Гаралан меселәниң кабул эдилендиги, референдумың гечирлендиги ве онуң нетижелери барада оыжыларымыз эййәм хабарлы.

Йөне дәвләсимизиң ёлбашыларының өз кабул әден канунларыны бозуп, бейле ише йуз урмагы, "зәхметкешлер көпчулигиниң хайышы боюнча" дийип, берилеңесми душундишлере гарамаздан, көплер учин душнуксиз болуп галды. Догруданам, 1997-нжи йыла ченли 3 йылдан говрак вагт бар, президентин өңе сурен сыяы ве ыкдысады программаларының нәхили нетиже бержекдииниң беллиси ёк, галыберсе-де, сайлав гечирмән президент болуп отурмаклык, дәвлетимизде херекет эдйән канунларың хич бирине-де сыгжак зат дәл. Эмма муңа гарамаздан, шейле карар кабул эдилди. Мунун себәби нәмедекә?

Сапармырат Ныязовың дәвлет башында отуранына эййәм 9 йылдан говрак вагт гечди. Шол дәвруң ичинде онуң битирен ишлеринин говусам, эрбедем халкымыза аян. Туркмен халкы иш битирен адамын хорматыны кем әденек. Йөне гечен дәвур, онуң әсасан өңки коммунистик системаның йөрелгелерине йыктын эдип, демократияның, базар ыкдысадыетиниң йөрелгелерини инкәр эдйәндигини, төверегинде догручыл, арасса, билимли специалистлериң болмагыны ислемейәндигини ве өвгули сөзлериң, яранжан адамларын өңунде дурмага хич-хили гурбунуң ёкдыгыны гөркезди.

Турменистаның яшайжыларына демократияның дерегине диктатура, шахсыет культы, базар ыкдысадыетиниң дерегине, харбы коммунизми ядына саяян ыкдысады система, сөз, метбугат азатлыгының дерегине болса, гуйчли

цензура теклип эдилди. Эгер-де, шейле затларың өңи алынмаса, халкың гунгузераны хич вагтам говлашман, терсине эрбетлешжекдигине, дәвлет өзбашдаклығымыза улы ховп абанжакдыгына душунен "Туркменистан" фондуның агзалары 1993-нжи йылың, октябрь айында гечирлен йыгнанышыкда нобатдакы президент сайлавларына гатнашмак ве дәвлетиң президенти везипесине Абды Өвезович Кулыевиң кандидатурасыны хөдурлемек барада карар кабул этдилер. Бу хабар, тиз вагтын ичинде Туркменистанда яйрап, дәвлет ёлбашчыларының арасында улы ховсала турузды.

Шол вакадан соң, Туркменистаның ресми хабар бериш серишделериниң әхлиси, Фондуң агзаларыны гараламак, оларың мертебесини песелтмек кампаниясыны гурадылар. Йөне, дана халкымызың, йигренже, горка югрулуп язылян макалалара ынанмаяндыгыны аңан ёлбашчылар, тактиканы уйтгетмелидигине гөз стирдилер. Ине, шондан соң, Дашховуз веляятының хәкими Сапаргелди Мотаевин агзындан "әхли зәхметкешлер коллективлериниң, 1997-нжи йылдакы президент сайлавларына гаршыдыгыны" жар этмели болдулар.

Өңки коммунистик, хәзирки демократик партияның идеологларының тагалласы билен, "әхли зәхметкешлериң арасында" дәл-де, дәвлет ёлбашчыларының арасында дөрән бу инициатива, Халк Маслахатының гаралмагына гоюлды.

Меселәнин ара алып маслахатлашылышы халкымызың ядындан чыкан дәл боса герек. Демократик партияның биринжи секретары, гечмишде суннетиң гаршысына гөрешип иле якасыны танадан Онжук Мусаев, Сапармырат Ныязовы өмурлик президент сайламагы теклип этсе, Гурбан Оразов эгер шейле эдилмесе, Марының әхли халкының өйкележекдигини ныгтады. Валерий Отчерцов демократияның иң ёкары



формасы хөкмунде референдум гечирмеги теклип этсе, С. Мотаев референдумда 100% сес йыгнажакдыгыны сөз берди.

Гынансак-да, межлисе гатнашы-жыларың арасында демократияның ёкары формасына тайяр болан халкың, нәме учин бәркирәк формасына, ягны сөз, метбугат азатлыгына, бәслешикли сайлавлара тайяр дәлдиги, кабул эдилйән карарын, дөвлетин херекет эдйән канунларына лайык гелши билен гызыкланан тапылмады. Терсине, бир агыздан сес берип, бары-ёгы ики хепдеден, ягны 15-нжи январда референдум гечирмеги карар этдилер.

Бу карарың межлисе гатнашан адамларын өзлериниң кабул эден ве хәзирки дөвурде херекет эдйән канунлара лайык гелшине середип гөрелиң.

Туркменистанын референдум хакындакы канунының 16-нжи маддасында, "әхли халк референдумы Халк Маслахатының оны гечирмеги беллсмек хакында карары кабул эден пурсатындан бейләк, ики айдан ир болмадык, дөрт айдан гич болмадык мөхлетде гечирильәр. Айратын халатларда Халк Маслахаты геңеш референдумыны гечирмегин башга мөхлетини белләп билер" дийип гөркезилен. Кабул эдилен карар кануның шу маддасы билен дийсен чапраз гелйәр.

Туркменистаның Конституциясының 56-нжи маддасындакы "юрдың президенти хер бәш йылдан сайланмалы", диен норманы ятырмак барада, ягны Эсасы Кануны уйтгетмек барада гурруң гидйәркә, Референдумы гечирмек учин тайярлыга бары-ёгы он бәш гун мөхлет берильәр. Бу дийсен аз мөхдет. Кәбирлериниң, ёкарда агзальш гечилен канунын 16-нжи маддасынын соңкы жумлесине, ягны "Айратын халатларда Халк Маслахаты геңеш референдумың гечирмегиң башга мөхлетини белләп билер", диен жумлә салгыланмагы мумкин. Эгер онун ялы болса, онда, 28-нжи декабрдан 15-нжи январ аралыгының нәмәнин эсасында "айратын халат" боляндыгыны халка душундирмек зерурдыр.

Президент сайлавларыны ятырмак учин, ойланып тапылан себәбин дийсең, шовсуздыгына ве онун хич-хили танкыда тап гетирип билмежекдигине гөз етирмек кын дәл. Президентлик мөхлетинин 5 йлдыкдыгыны гөрүп дурубам, он йыл мөхлетли программаны кабул этмеклик, сонунданам болса, шол программаны ерине етирмек баханасы билен сайлавлары ятырмаклык, янсылы гулкуден башга хич зат дөредип билмез.

Конституцияның ёкарда агзалан 56-нжи маддасында, "президенти сайламагын ве онуң везипесине гиришмегиниң тертиби канун боюнча белленильәр", дийлип гөркезилен. Йөне, халкымызың ики гезек президент сайландыгына гарамаздан, бейле канун хенизе ченли кабул эдиленок. Мегерем, дөвлетимизиң ин ёкары везипесиниң төверегиндәки эден-этдилик шу себәпли болса герек.

Референдумың гечиши, гечирилен чәрәниң кануна лайык дәлдигини ене-де бир гезек субут эдйәр. 15-нжи январь гуни, сөвда нокатлары гурнальш, айдым-саз янланандыгына гарамаздан, той әхениниң болмандыгыны ве дине белли-белли ёлбашчыларың 100% нетиже газанмак учин элеврешендигини, гөрмедик ёк. Эллерине ящикдир бюллетенлери алып, сес бермеклиги хайыш эдип көчеме-көче айланьш йөрән сайлав участокларының агзалары дийәймесен, гечирилен чәрә кән бир унс беренем болмады. Соралып гөрлен адамларын аглабасы, сес бермәге бармандыкларыны, баранлары болса, гаршы сес берендиклерини айдярлар. Шейле ягдайы гөрүп дурубам, газанылан нетиже барада еңиш рапортларыны берйән эмелдарлара ве она ынанян дөвлет ёлбашчысына нәме дийип, нәме гойжагыны хем биленок.

Ресми ёлбашчылар тарапындан дөвлетин Эсасы Канунынын гөдек бозулмагына, дашары дөвлетлер ве кәбир халкара гурамалары, дийсен отрицатель баха бердилер, бу болса, яны халкара аренасына чыкан яш дөвлет учин, масгарачылыкдан башга хич зат гетирмеди. АБШ-ын дөвлет департаментиниң 14-нжи январда эден



ресми беаннамасында, Туркменистанын президентинин дөвлетин канунларыны бержай этмейэнлиги учин гынаныляндыгыны ве бейле ягдайын, американ-туркмен гатнашыкларынын гелжегине улы ургы уржакдыгы беллэп гечилди. Дунйэнин информацийон агентликлериниң, ичинде, бу чэрэни "конституцион агдарылышык" дийип, атландыранлар хем тапылды.

Шейлелик билен, "Туркменистан" Фондуның 1997-нжи йылдакы президент сайлавларына Авды Өвезович Кулыеви альтернатив кандидатура хөкмунде гөркезмек барадакы теклиби ве дөвлет ёлбашчыларының өз иш нетижелери барада халкын өңунде хасабат бермекден

горкусы, президент сайлавларыны ятырмак барадакы референдумың гечирилмегинин эсасы себэплеридигини беллемек мумкин.

Яш туркмен дөвлетиниң, канунлары бержай этмейэн дөвлет хөкмунде халкара аренасында абрайдан душурилмеги ве халкымызы агыр гунлере салан дөвлет ёлбашчыларының 2002-нжи йыла ченли хасап-хесипсиз дөвран сурмеклери учин мумкинчиликлерин дөредилмеги, Халк Маслахатының газанан ин "улы" нетижелериниң бири хөкуминде тарыха гирсе герек.

**МЫРАТ ЭСЕН, "ТУРКМЕНИСТАН" ФОНДУНЫН БАШ ДИРЕКТОРЫ.**

## **ТУРКМЕНИСТАНЫН ЯШАЙЖЫЛАРЫНА ЙҮЗЛЕНМЕ**

**ХОРМАТЛЫ ВАТАНДАШЛАР!** Туркменистанын президенти Сапармырат Ныязовың дөвлет башында отуранына 9йылдан говрак вагт болды. Ол илки билен Туркмеистаның Коммунистик партиясының 1-нжи секретары везипесине, ССКП-нин Сыясы Бюросы тарапындан белленипди, Созюз даргандан соң болса, оңа везипесинден пейдаланып, бэслешикли сайлавлардан гачып, өз везипесинде галмаклык башартды. Эмма бейле ягдая-да канагат этмэн, ол дөвлетимизде херекет эдйэн канунлары гөдек бозуп, 1997-нжи йылда гечирилмели президент сайлавларыны ятыртды. Эгер-де шол вагта ченли онуң жаны саг болуп дурса, 2002-нжи йылдакы президент сайлавларыныңам гечирилмежегине муңкурлик этмесе болар.

Элбетде, ил-гунуң аладасыны эдйэн, иш башарян адам боланлыгында, президент ким болса-да, хич-хили нэгилелигем, гаршылыгам болмаса болмазды. Йөне гечен 9 йылын ичинде Сапармырат Ныязов өзуниң Туркменистаның гарашсызлыгының, халкымызың милли дилиниң, дэп-дессурының, гаршысына гайдусыз гөрешижидигини, СССР даргандан соң болса, туркмен халкының, Туркменистан дөвлетинин аладасы билен дэл-де, өз шахсы бэхбитлери билен яшаян адамдыгыны гөркезди.

Дөвлетимизде гечирилйэн реформаларың, әхлиси дине бир зада, ягны өнуң шахсыет культуны диклемэге гөнукдирилен. Халкымызын яшайыш дережесиниң, гун-гунден песелмеги, тире-тайпа



гатнашыкларының гөрлуп-эшидилмедик дережеде йитилешмеги, ёлбашчы ишгәрлерин пара-пешгеше, гарындашпаразлыга ве бейлеки вжералыклара йуз урмагы, асырлар бойы арзув эдип гелен гарашсыз дөвлетимизин халкара аренасында хич-хили абрайынын болмазлыгы мунуң хут шейледигини субут эдйэр.

**ХОРМАТЛЫ ИЛДЕШЛЕР!** Ватан, ар-намыс, абрайлы дөвлет ики-уч саны эмел етен эмелдара дәл-де, бизиң өзумизе герек. Хич кимем кеседен гелип bize дөвлет гуруп бермез.

Эгер-де, шу гунки дөрэн кын пурсатда инициативаны өз элимизе алып, ёлбашчыларың, эден-этдилигин өңуни алып билмесек, бизиң өзбашдак дөвлет ве бир битеви халк болуп, абаданчылыкда яшамагымыза улы ховп абаняр.

Элбет-де, сизи гох-галмагала, херкет эдйэн канунлары бозмага чагырмак ниетимиз ёк, терсине биз дине дөвлетимизин канунларына лайыклыкда, гыкылык галмагалсыз херекет этмегин тарапдары, сизи хем шобә чагырярыс.

Туркменистаның Конституциясының 95-нжи маддасына ве референдум хакындакы канунын 9-нжы маддасына лайыклыкда, важып меселелер боюнча референдум гечирмэге хукук берилйэр. Шол хукуклардан пейдаланыш, референдумын көмеги билен дөвлетимизе вагтындан өң президент сайлавларыны гечирмек барадакы инициативаны "Туркменистан" Фонды өз устуне алып билжекдигини Туркменистаның халкына етирйэр.

Йөне шейле инициатива билен Халкара гурамаларына йузленип, дөвлет ёлбашчыларыны референдумы гечирмэге межбур этмек учин bize Туркменистаның яшайжыларының азындан 250 муң санысының голы зерур. Дине шейле ёл билен өз Ватанымызың сыясы, ыкдысады, медени тайдан гулләп өсмегини ве асырлар бойы арзув эдип гелен өзбашдак дөвлетимизиң халкара аренасында абрайлы дөвлет болмагыны газаныш билерис.

Асуда, кануны ёл билен адалатлы президент сайлавларыны гечирмегин тарапдары болан Туркменистанын гажданларына шу ашакдакы мазмунлы арза билен "Туркменистан" Фондуна йузленмеги теклип эдйэрис.

### "ТҮРКМЕНИСТАН" ФОНДУНЫҢ ПРАВЛЕНИЕСИНЕ.

Туркменистанда вагтындан өң президент сайлавларыны гечирмэге ве Сапармырат Ныязовын бәсдеши хөкмунде Авды Кулыевиң кандидатурасыны гөркезмэге өз сесими (я-да сесимизи) берйэрин.

Ф. А. А. Голы. Паспортынын номери.



## АВДЫ ӨВЕЗОВИЧ КУЛЫЕВ

1936-нжы йылда Ашгабат шахеринде догулан ве шол ерде орта мекдеби тамамлан. 1960-нжы йылда Туркмен дөвлет университетини тамамланындан соң Туркменистанын БИА-ның Дил ве эдебият институтында ише башлады. 1965-67-нжи йыллар аралыгында Москванын университетинде арап дилини өвренди. 1968-нжи йылда Туркменистаның БИА-сында алымлык диссертациясыны горады. 1968-70-нжи йыллар аралыгында СССР-иң Йемен Арап Республикасындакы Медениет меркезинде рус дили курсуның мудир болуп ишледи. 1971-74-нжи йыллар аралыгында СССР-ин Йемен Арап Республикасындакы илчиханада дурли везипелерде, ягны тержимечи-секретар, референт, атташе, учинжи секретар, икинжи секретар ялы везипелерде ишледи. 1974-76-нжы йыллар аралыгында СССР-иң Дашары ишлер министрлигиниң Дипломатики Академиясында окады. 1976-79-нжы йыллар аралыгында СССР-ин Йемен Халк Демократик Республикасындакы илчиханасының биринжи секретары везипесинде ишледи. 1980-81-нжы йылларда СССР ДИМ-иң ёлбашчы дипломатики кадрлары тайярлаян курсунда окады. 1981-86-нжы йыллар аралыгында СССР-иң Кувейтдеки илчиханасында биринжи секретар, геңешчи везипелерине ишледи. 1987-88-нжи йылларда Оман Солтанлыгында СССР-иң илчиханасыны ачды ве шол ерде ишлер ынанылан векил болуп ишледи. 1988-89-нжи йылларда Катар дөвлетинде СССР-иң илчиханасыны ачды ве шол ерде ишлер ынанылан векил болуп ишледи. 1990-нжы йылың майы ве 1992-нжи йылын июлы аралыгында Туркменистаның дашары ишлер Министри, Президент советиниң агзасы болуп ишледи.

1992-нжи йылың июлында, президент Ниязовын алып барян сыясы курсы билен ылалашмаянлыгы себәпли мейлетин отставка гитки. 1993-нжи йылын августындан бәри "Туркменистан" Фондының президенти.

1936 года рождения, родился и учился в Ашхабаде. В 1960 году закончил Туркменский государственный университет. Работал в Институте туркменского языка и литературы АН Туркменистана. С 1965 по 1967 г. изучал арабский язык при МГУ в Москве. В 1968 году защитил кандидатскую диссертацию по тюркологии. С 1968 по 1970 годы работал заведующим курсами русского языка при Советском культурном центре в Йеменской Арабской Республике. С 1971 по 1974 г. работал в советском посольстве в Йеменской Арабской Республике на различных должностях - секретарь-переводчик, референт, атташе, третий секретарь, второй секретарь. С 1974-го по 1976г. - слушатель Дипломатической Академии Министерства Иностранных дел СССР. С 1976 г. по 1979 г. работал первым секретарем посольства СССР в Народной Демократической Республике Йемен. В 1980-81 г. учился на курсах усовершенствования руководящих дипломатических кадров МИД СССР. С 1981 Г. по 1986 г. работал первым секретарем, затем советником посольства СССР в Кувейте. В 1987-88гг. открывал совпосольство в Султанате Оман, был поверенным в делах СССР в этом государстве, а в 1988-89 гг. открывал посольство СССР в государстве Катар и работал там также в качестве поверенного в делах СССР. С мая 1990 г. по июль 1992 г. работал членом Президентского Совета, Министром иностранных дел Туркменистана. В июле 1992 г. в знак протеста проводимой полиики президента Ниязова ушел в отставку.

С августа 1993 г. и по настоящее время находится в оппозиции к правительству Туркменистана и является Президентом Фонда культурного и делового сотрудничества "Туркменистан"



## ОППОЗИЦИЯ ПОЙДЕТ ТОЛЬКО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКОМУ ПУТИ

*Интервью корреспондента газеты "Известия" Марины Лебедевой и газеты "Сегодня" Мехмана Гафарлы с президентом Фонда "Туркменистан" Авды Кулыевым.*

*" Эмиграция из страны русских, украинцев, туркменов и людей других национальностей обусловлена не межнациональной рознью, а неперспективностью развития "второго Кувейта", где от каждого требуется безоговорочное подчинение не законам, а политике нынешнего режима" . АВДЫ КУЛЫЕВ.*

**Авды Овезович, активизация Фонда "Туркменистан", обосновавшегося в Москве, появление многих публикаций в зарубежной и российской прессе вынудили нынешнее туркменское руководство признать оппозицию как таковую. Оно даже предложило ей пойти на переговоры. Насколько это верно и что из себя представляет туркменская оппозиция?**

-Оппозиция режиму Ниязова, как бы не отрицали ее официальные власти, существует и заявляет о себе каждый день. Авторитет Фонда "Туркменистан" растет, поскольку он ставит перед собой благородные задачи - добиваться согласий и демократических преобразований в обществе на справедливых началах, выявлять лучшие черты и традиции туркменского народа и пропагандировать их. Нынешнее руководство вынуждено признать наше существование и считаться с этим. Мы бы хотели, чтобы оно искало пути налаживания конструктивных отношений с нами. Но оно ищет пути нейтрализации оппозиции. Очевидно, будут применены все средства, от самых жестких до самых кровавых, чтобы свести к минимуму влияние оппозиции на народ. Предложение туркменского руководства одному из лидеров оппозиции Мурату Эсенову поехать в Ашгабат для встречи с руководителями Туркменистана, в том числе и с Ниязовым, является лукавой попыткой разделить оппозиционеров и

избавиться от них по одному.

**- А в чем же заключается суть программы Фонда "Туркменистан"?**

-По сути я уже ответил на этот вопрос, однако к сказанному можно добавить, что основная задача Фонда - просветительская. Кроме того, Фонд изучает развитие экономическо-политической ситуации и дает анализ происходящих событий. Мы стремимся, чтобы все знали, что же в самом деле происходит в Туркмении. Нынешний режим представляет народ Туркмении примитивным, беспомощным, нуждающимся в постоянной опеке. На самом же деле это народ с глубокими историческими корнями, богатыми демократическими традициями. Мы намерены заниматься изданием справочно-информационной литературы о Туркменистане, его людях. Первые шаги в этом направлении уже сделаны: издан сборник стихов современного туркменского поэта Шир-Али, на очереди издание первого сборника стихов талантливого поэта Баппа Гоклена, трагически и рано ушедшего из жизни.

**-Что же вынудило оппозицию обосноваться в Москве?**

-Гласная оппозиция не может существовать в Туркмении, так как она преследуется самым жесточайшим образом. Оппозиционеры в Москве - это верхушка айсберга. Мы пользуемся поддержкой народа Туркмении и имеем постоянные контакты с различными слоями населения. Мы чувствуем здесь



себя в безопасности, так как Россия вновь оказалась впереди и демонстрирует бывшим союзным республикам пример проведения демократических преобразований.

**-Каким путем оппозиция собирается прийти к власти? Ведь Ниязов продлил свой президентский мандат до 2002 года через референдум, проведенный в январе сего года, когда 99,99% избирателей проголосовало за Ниязова?**

-Оппозиция будет добиваться своих целей только демократическим путем, при этом не важно, кто будет находиться у власти, главное, чтобы в обществе происходили демократические преобразования. Деятельность оппозиции является конструктивной и направлена на то, чтобы изменения происходили в рамках закона - Конституции. Мы считаем продление президентских полномочий Ниязова на второй срок незаконным, а проведение референдума в этой связи антиконституционным, так как в обоих случаях грубо нарушены соответствующие законы. Поэтому оппозиция будет добиваться того, чтобы президентские выборы прошли в намеченные сроки, то есть в 1997 году, и были проведены демократическим путем на альтернативной основе.

**-Но президент Ниязов делает многое, чтобы улучшить благосостояние народа. В Туркмении сейчас бесплатное электричество, газ, вода. А с 1996 года Туркменбаши обещает ...**

-...и уже сейчас для каждого умершего мусульманина бесплатно отпускается 16 метров бязи на саван... А с 19 февраля нынешнего года - дня рождения президента страны Сапармурада Ниязова, объявленного, кстати, по решению меджлиса (парламента) национальным праздником с выходным днем, - стала бесплатной соль. Все это, несмотря на широко объявленный переход к рынку - экономика с элементами военного коммунизма.

К тому же надо разобраться, насколько это все бесплатно.

Действительно, деревенский житель получает баллон газа на месяц. Но он, как правило, наполнен лишь на четверть и хватает его максимум на неделю. На последующие три недели газ уже необходимо покупать и притом по очень крутым ценам. Дешевое оказывается дорогим. Лампочка в магазине стоит 700-750 рублей, но ее там не купишь. Приходится покупать на рынке, где она стоит 1500-2000 рублей за штуку. И это притом, что минимальная зарплата - 1,5 доллара, а максимальная - 10, то есть, на эти деньги можно купить два - три килограмма мяса или несколько десятков яиц.

**-Какой же путь развития выберет Туркмения, если оппозиция придет к власти?**

-Мы отвергаем авторитарные, диктаторские методы руководства Ниязова, считаем их разрушительными для страны как в плане нравственном, так и экономическом. Оппозиция, если придет к власти, изберет демократический путь развития. Наша цель - дать экономическую и политическую свободу людям. Средства массовой информации будут свободными, способными объективно отражать процессы, происходящие в обществе. Мы рассматриваем их как каналы связи с народом.

**-Вы уверены, что сумеете избежать ошибок, допущенных оппозиционными силами других стран?**

-Мы уверены в этом, поскольку не ведем примитивной борьбы за власть. Наша позиция конструктивна, мы не занимаемся огульным отрицанием всего, что делается в Туркменистане. В силу сложившегося авторитарного режима правления многие талантливые, мыслящие руководители и специалисты не могут реализовать свои возможности.

**-Как вы собираетесь вести туркменский народ за собой? Уверены ли вы, что он в решительный момент поддержит вас?**

-Народ нас поддерживает. Наши идеи близки и понятны каждому,



поскольку мы выступаем за то, чтобы в государстве работали законы, Конституция, а не должности и "телефонное право". Будем добиваться того, чтобы перед законом все были равны, и ни одна власть не подменяла другую.

**-До сих пор в Туркмении ходят слухи о серьёзной болезни президента Ниязова и в этой связи об интригах в высших эшелонах власти. Называются конкретные фамилии претендующих на первую роль. Что вы можете сказать по этому поводу?**

-В тоталитарном государстве, когда заболевает диктатор, появляются разные слухи, в том числе о борьбе за власть. Претендентов на первые роли в этих случаях более чем достаточно, и Туркмения не исключение. Ни для кого не секрет, в том числе и для президента, что существует несколько группировок - таких, как группировка П. Мередова - Дж. Бабакулиева, занимающаяся экспортом хлопка, Н. Союнова, конторолирующая нефте-газовую отрасль, торговая, возглавляемая Н. Нурклычевым (посол Туркмении в России). Помимо них существуют и другие - менее сильные, но не менее важные группировки. Если эти группировки сомкнутся с одной из вышеперечисленных, то может возникнуть опасная ситуация для президента. Дело в том, что эти группировки не ладят между собой, каждая из них претендует на главенствующую роль. Президент, зная об этих разногласиях, всячески разжигает их. Таким образом он осуществляет контроль над ними. Кроме того, Ниязов имеет в руках компромат на каждую из группировок и в мгновение ока может расправиться с ними самым жестоким образом - если кто-то осмелится ослушаться.

**-Какова перспектива взаимоотношений Туркмении со странами СНГ, и, в первую очередь, с Россией?**

-Приоритетными во внешней политике будут отношения со странами

СНГ и, в первую очередь, с Россией. Мы будем стремиться к максимальной экономической интеграции. Все доброе, что было создано в наших взаимоотношениях в советское время, будем беречь и развивать. Мы не представляем независимости некоего государства без тесных взаимоотношений с Россией, Узбекистаном, Казахстаном и другими государствами СНГ.

**-Руководство России рассматривает Ниязова как гаранта благополучия русскоязычного населения Туркмении. Разделяете ли Вы такую точку зрения?**

-Если говорить о самом термине "русскоязычное население", то понятие это более емкое, чем смысл, который в него вкладывается в России. Он включает в себя всех людей другой национальности и частично туркменом, по различным причинам не знающих родного языка и обычаев. Эмиграция из страны русских, украинцев, туркменом и людей других национальностей обусловлена не межнациональной рознью, а неперспективностью развития "второго Кувейта", где от каждого требуется безоговорочное подчинение не законам, а политике нынешнего режима. Вот и отправляются люди в нелегкое путешествие в поисках мест, где будут востребованы их знания и умения. И это, на мой взгляд, яркое подтверждение тому, что не все благополучно в самой "благополучной" стране СНГ.

**-Какими вы как карьерный дипломат, видите приоритетные направления внешней политики Туркмении? Промосковскими, проиранскими или протурецкими?**

-Как я уже сказал, приоритетными во внешней политике будут отношения со странами СНГ. За 70 лет советской власти были наработаны тесные связи практически во всех областях хозяйственной, культурной, политической деятельности. Однако нельзя не считаться и с тем, что Туркмения имеет протяженные границы с такими странами, как Иран и Афганистан, а с соседями лучше жить в



дружбе. Что касается "про...", то наша политика будет протуркменской, направленной на улучшение жизни жителей Туркмении, учитывающей в первую очередь их интересы. Цель нашей внешней политики - налаживать и укреплять сотрудничество и добрососедские отношения на принципах равноправия с различными странами, уважая их национальные традиции и религию, не теряя при этом своего достоинства.

**-Как вы оцениваете решение туркменского руководства о двойном гражданстве? Ведь все бывшие советские республики Центральной Азии не согласны с таким шагом Ашгабада.**

-Закон о двойном гражданстве, принятый год назад, не более чем лукавство. С точки зрения права, это полная бессмыслица. На мой взгляд, вопрос двойного гражданства должен решаться в каждом конкретном случае индивидуально.

**-Авды Овезович, вы были первым министром иностранных дел независимой Туркмении, членом президентского совета, работали в составе туркменского правительства более двух лет. Чем была вызвана ваша отставка в июле 1992 года? Вы сами ушли из правительства или вас отстранили?**

-Причин, толкнувших меня на принятие решения об уходе из правительства, было много. Нет надобности их перечислять. Укажу лишь на основные - это диктаторство, авторитаризм и насаждение культа Ниязова. А там, где насаждается диктаторский, авторитарный режим, подбострастие, наущничество, взаимное недоверие, подозрительность, молчание является нормой поведения. Согласитесь, ни одно из названных качеств уважающий себя человек не хотел бы иметь. Я в

своем коротком заявлении на имя президента указал, что в атмосфере недоверия и подозрительности не смогу продолжать свою работу. Все атрибуты власти и демократической государственности вроде бы существуют, но на деле они бездействуют. Все функции осуществляет в государстве один человек - законодательные, исполнительные, судебные, а также информационные. Всё подстраивается под желание и волю одного человека.

**-На днях в Туркмении была развернута большая кампания по разоблачению вашей деятельности. Вы обвиняетесь в уголовных преступлениях. Некоторые печатные издания у нас, в частности, "Российские вести", дали в изложении информацию "Туркменпресс" об этом, внося и свою лепту в эту ниссуразицу. Что вы могли бы сказать по этому поводу?**

-Я расцениваю это как попытку руководства Туркмении дискредитировать меня. Президент Туркмении Ниязов, председатель Комитета национальной безопасности Туркмении С. Сеидов, министр ВД республики Г. Касымов неоднократно предупреждали, что запачкают меня, если я не откажусь от политической деятельности. Я считаю, что они выполнили свое обещание, опубликовав такую грязную ложь. С А. Р. Назаром, которого я, по версии туркменских властей, ограбил, имел деловые отношения, закрепленные договором. На основании этого договора в январе 1994 года, после 15 месяцев совместной работы мы произвели взаимный расчет и вполне дружески разошлись. С тех пор я с ним ни разу не встретился.

(Интервью опубликовано в газете "Сегодня" от 25 июня 1994 года).



## СТО ДНЕЙ БУДУЩЕГО ПРАВЛЕНИЯ АВДЫ КУЛЫЕВА

Интервью Шохрата Кадырова с президентом Фонда "Туркменистан"

Авды Кулыевым

Об этом человеке ходят разные слухи, мнения и догадки: туркменские спецслужбы "шьют" ему дело по руководству рэкетом от туркменской мафии в Москве ("Независимая газета" 4 июня 1994г.), туркменские средства массовой информации считают, что он продан иностранной разведке, в народе же, напротив, говорят о том, что он скоро приедет и дела в республике пойдут лучше.

**-С момента нашей беседы в ноябре 1993 г. минуло полгода (см. "Утро России", №4, ноябрь 1993 г.). Как сегодня вы охарактеризуете ситуацию в Туркменистане? Изменилось ли что-либо в вашей политической программе, которую вы составили летом 1993 г., готовясь к президентским выборам 1997 г.?**

-В моих политических взглядах произошли существенные изменения. Я надеялся на сотрудничество с режимом Ниязова, учитывая выход на политическую арену России экстремистских сил. Но культ "туркменбаши" завел страну в тупик. Мы начинаем бескомпромиссную борьбу против тоталитарного режима Ниязова.

**-Давайте на минуту представим - вы стали президентом Туркменистана. Чем бы вы наполнили первые 100 дней своего правления? Ведь не пытаетесь же вы повторять С. Ниязова "с точностью в наоборот"?**

-Первое: правительство Ниязова должно уйти в отставку. Второе: необходимо объявить новые, альтернативные, выборы в парламент. Третье: так называемый высший орган государственной власти (решение которых носят рекомендательный характер?!) - Халк Маслахаты - должен быть упразднен. Четвертое: будет проведен гласный учет государственных средств. Определить, сколько на зарубежных счетах (по официальным данным, их уже сегодня 3 млрд. долларов и, наверное, столько же на личных счетах высшего эшелона власти), сколько в казне, определить, сколько товаров

скопилось на складах. Пятое: необходимо навести порядок во внешней торговле - основном источнике доходов Туркменистана. Таким образом, мы найдем резервы, чтобы улучшить материальное положение людей, не говоря уже о духовном раскрепощении: отмене цензуры, свободе слова, совести, средств массовой информации, существенном пересмотре всей законодательной системы.

Самое страшное (что в советское время, что сейчас) - туркмены как огня боятся законов, хотя закон должен человека защищать. Но туркмены понимают законы как капкан для человека. Я бы поменял и упростил все эти законы, чтобы было понятно туркменам. Очень важно, чтобы туркмены не боялись государства, не боялись закона.

Эту отчужденность надо ликвидировать, чтобы государство и народ были единым организмом.

Мои действия не будут противоположностью действиям нынешнего президента. Это было бы, наверное, несколько смешно. В словах президента содержатся хорошие вещи, но другое дело, что это все практического воплощения не получало.

**-Какова вероятность возникновения социальных конфликтов, нестабильности с приходом к власти "ваших людей"?**

-Мы не собираемся применять никаких репрессивных мер. Иногда люди не хотели бы участвовать в коррупции, но сама система волей-неволей затягивает невинных. Но что касается



тех крупных особ, которые явно заворовались, то им придется уйти. Но опять-таки в нашу задачу не входят репрессии даже в отношении этих людей. Мы постараемся сделать так, чтобы народные деньги были возвращены в государственную казну, и работать так, чтобы при новой системе самоочищение произошло естественным путем. Крови мы не хотели бы. Туркменское общество должно жить всегда в согласии. Наконец, надо иметь в виду, что в правительстве есть немало квалифицированных, порядочных министров, которые не могут при существующей системе проявить себя. Другое дело, например, председатели колхозов и совхозов, которые являются надзирателями за своим народом от правительства. Колхозы, которые рентабельны, переведем на самоуправление колхозниками, другие же - просто упраздним. Для бизнесменов отменим все ненужные налоги и пошлины. Совершенно определенно будет снижен налог на прибыль. С другой стороны, будут предприняты срочные меры по пресечению спекуляции, непримиримой борьбе с преступным миром и уголовными авторитетами.

И еще. Мне кажется, что в борьбе за государственный язык мы рискуем, как говорили, "выплеснуть вместе с водой из ванны и ребенка". Я имею в виду перевод туркменской письменности с кириллицы на латинизированный алфавит. Если латыница и нужна, то переход к ней должен быть как можно менее болезненным для общества, так, чтобы не вызвать новой волны безграмотности. Да и потом кириллица не виновата в том, что мы не знаем туркменского языка.

**-Идея независимости занимает стержневое место в вашей программе. Но построить государство всеобщего благоденствия в отдельной взятой стране СНГ вряд ли возможно...**

-Я никогда не говорил и даже не думал о том, что изоляционизм ради идеи независимости пошел бы нам на пользу. Для того чтобы в нашем государстве было экономическое благополучие и мы

независимо развивались, мы должны налаживать прекрасные отношения с соседями, в первую очередь с Россией, Узбекистаном, Казахстаном, Азербайджаном (через море мы связаны) и во вторую - Ираном и Афганистаном. С первой группой стран мы жили в братской семье. Туркмены говорят, что "В судный день помощь придет от соседа, но если у тебя с соседом плохие отношения, то считай, что судный день наступил. Отношения должны быть на паритетных началах, равноправными, взаимовыгодными. Политика Ниязова привела к известному изоляционизму и с арабскими странами. Сегодня они видят в Туркменистане не друга и партнера, а скорее соперника на нефтяном рынке. Зачем им конкурент, который будет сбивать цену на энергоносители на мировом рынке (посмотрите: Туркменистан фактически продает свой газ за 35 долл., Россия Рургазу - за 110 долл., а Рургаз - за 240 долл., за 1000 кубометров). Поэтому ждать от арабов какой-то серьезной помощи не следует. Речь идет о тех 10 млрд. долл., которые, как писала туркменская пресса, будут вложены Саудовской Аравией в строительство туркменистанских газопроводов. У Ниязова далеки от идеальных отношения с Казахстаном и с Узбекистаном. И даже с Россией, почему в общем-то эти беды сегодняшние и трясут республику. Сейчас, например, железная дорога, соединяющая Туркменистан со странами СНГ, долго не работала не по техническим причинам, а потому, что страны, по которым она проходит, не ужились с правительством Туркменистана. Их раздражает заносчивость и высокомерие этого правительства, заявление последнего о превращении Туркменистана во второй Кувейт. С точки зрения появления туркменских шейхов со 100-миллиондолларовым личным капиталом в иностранных банках второй Кувейт уже действительно создан. И я думаю, что появление кучки мультимиллионеров у власти свидетельствует о том, что не Ниязов их, а они его уже начинают



контролировать и им манипулировать.

(Интервью опубликовано в

еженедельной газете "Утро России" за  
23-30 июня 1994 года).

## ТҮРКМЕНИСТАНДА ХӨКҮМЕТ КРИЗИСИ.

### КРИЗИС НИРЕДЕН БАШЛАНЯР?

Туркменистан өзбашдак юрт болуп яшап угралы бәри бирнәче кынчылыга сезевар болды. Ол кынчылыклар харыт гытчылыгындан башлап, дөвлет хәкимиятиниң юрды доландырян хем серенжам берйән агзаларының етмезчилигинде хем айдын гөрүнди.

Адатча хич бир министрин курсуси я-да хайсыдыр бир хәкимин орны хич махал бош галмаяр, онда кимдир бири отурыр. Эмма везипе элемек бар, иш оңармак бар. Министр көпем болса, ише хөтде гелйән адамлары тапаймак өңем кын болуп гелди, хәзир өнкуденем кын.

Хөкумет агзаларыны гөвнежай ербе-ер гоймагы йүрегине дувен Сапармырат Ныязов овал башда жогапкәрли орунда отуранлары тизден-биз чальшмага башлады. Ол, хем-ә, шол ише хөтде гелжек башаржан кадры агтарярды, хем бир ерде отуран ёлбашчының халыс азы ярып өсmezлигинин өңуни алярды. Соны бакан президентин бу хөвеси песелип уграды. Везипе эелеринде дурнуклулык башланды. Пассив херекете югрулан шол дурнуклылык, әгирт улы хөкумет кризисинин башлангыжы болды.

Хәзирки хөкумие агзаларының укыпсызлыгы соңқы алты айың ичинде хас өшгәр гөзе дуртулди.

Халкың мадды хал-ягдайы 1993 - нжи йылың гуйзунден башлап песе душуп уграды. Йөне миллет хер ничигем болса, ине, пул чалшып, милли валюта доланышыга гирер, шонуң биленем биленем кынчылыклар арадан айрылар дийип гарашярды. Дуканларда харыт болчулыгы дөрәр өйдйәрди. Президент Сапармырат Ныязов Эрменистандан гелен бир тонна алтын шай-сепи, Орсыетден гелен телевизорлары,

холодильниклери хем еңил машинлары бир ерде йыгышырып гояндыр-да, оларың, хеммесини дуканлара чыкарар өйдйәрди. Миллетиң милли манатдан гарашян зады өрән көпди. Бош вада билен президтин өзи халкы герк-гәбе дойрупды.

Президентиң төверегиндәки эгиндешлериниң ол байлыгы бирэййэм Эрандан хем бейлеки гоңшы дөвлетлерден чыкарандыгында халк бихабарды. Ол байлыгың нырхыны американ долларына өвруп, эййэм халкын рысгалындан алнан байлыга көшк гурунярдылар дашары юрт лимузинлерини эдинйәрдилер. Гараз, гарашая дуржак задың барысы сатылышды хем дөвлетин әхли аммары бошадьльшды.

Ин йөнекей затларың - кир ювмага сабының тапылмазлыгы, аяга геймәге көвшуң тапылмазлыгы, иңде-йуплугиң, мата-иарлагын гөзден учмагы халкың гарышпашмагына гетирди. Бу ягдай болса, юрт учин иң агыр ховп болуп дуряр.

Президент Ныязов гич хем болса, өз эгиндешлеринин дөвлет аммарларыны дәл-де, эйсем халкы талаяндыгына гөз етирди.

Газанжына гара шайы алып билмедик халкың эли ишден совады. Өңлер президент "Миллети мен эклейән. тутуш халкын эмләги бир мениң элимде" дийип душунйәрди. Инди гөрсө, бу терсине экен, тутуш хөкумедиң рысгалы халкың элинде, ягны, хөкумеди халк эклейән экени.

Туркмен манады доланышыга гиризилэен дөврунде халк нәхилем болса ягшы умытдады. Шол умыт чырасы хем гөни ики айын довамында янып-көрәп гутарды. Президент 1994 - нжи йылың башында Министрлер кабинетини долы даргадыш, нәхилидир бир реформа гечирер өйдулйәрди. Эмма ол реформа гечирмегиң дерегине Галкыныш



маслахатыны гечирди, халка ене гумуртик затлары вада берди.

Вагт гечди, дуканлар өңкуден бетер бошады. Хатда юрдун гальнды металлары йыгнаян аммарындакы зынынды демирлер хем Эйрана сатылды. Деманханадан дерманлар йитирим эдилди. Илат халыс гыгырышып башлансоң, президент Министрлер кабинетини тазеден жемледи хем бу гезек сөвда ишгәрлериниң, устунден душди. Президент он гун мөхлет билен дуканлары харыгдан долдурмагы сөвда ишгәрлерине буюрды. Бу "тарыхы" вака март айында болупды. Он гун гечди, он бәш гун гечди, эмма дуканлар харыгдан долмады. Министрлер хем өңкулери ялы "Мерседес" машында ишине гатнаярдылар. Дине алян парасыны ёкардакылар билен бөлүшмедик бирлән-килән гысганч сөвдагәр билен аммар эси эле душупди. Йөне онуң билен не-хә харыг бол болупды, не-де юрт тертибе гелишди.

Шу эгирт улы песе душмеклигиң, тозгунчылыгың ахыркы нетижесиниң, Ныязовда сакланяндыгыны билен халк дине ынанжыны дәл, эйсем сердарыны хем йитирйэндигине гөз етирди. Не ёкарда, не ашакда хич ким дөвлет учин ятан чөпи галдырмаярды. Орган ишгәрлери юрдуң ыкбалына элини салгадылар-да, өз бәхбитлери билен болдулар. Харбы эсгерлер якасынын гәзини артдырып, көчеде энтедилер. Гуллука дуран огланлар өйли-өйуне гачыш гитди. Юрта гөрлуп-эшидилмедик женаят йузе чыкып башлады.

Аялларын өз намысыны гара пула сатмагы, дашары юрт пулларынын галп ясалмагы, хакына адам өлдурмек, яраг сатмак ялы өңлер өрән сейрек болан женаятлар када өврулди. Юрт шейле бир дережә барып етди, гараз гара шая гечйән зат болса, ол намыс-армы я милли байлыкмы, тапавуды ёк, барысы сатылды.

Юрды горамалы харбы ёлбашчылар солдатларың эгин-эшигини сатып болуп, топ снарядлары салынян гаплардан окларыы чыкарып, онуң ящиклерини сатдылар.

Юрт бейле песлиги хем тозгунчылыгы хич махал гөрөн

дәлдир. Мегерем, дөвлет ёк ягдайында-да, екебара яшаланда-да сада халкын оңшугты хәзиркисинден ганымат боландыр.

## САПАРМЫРАТ НЫЯЗОВЫН ПОРТРЕТИ

Гадьмы хыгтай философы Лао-Цзы шейле дийипди: "Иң, онат хәким олдур, халк онуң барыны-ёгуны дуйан дәлдир. Эгер халк хормат гойян болса, ол икинжи дережели хәкимдир. Халк хәкимден горкса, чекинсе, ол учинжи дережели хәкимдир. Халк оны йигренйән болса, ол иңахыркы хәкимдир".

Бу бейик философын айданларының, әхлисини шу гысга дөвурде Сапармырат Ныязов өз башындан гечирди. Ол 1986 - нжы йылда Туркменистанын Коммунистик партиясынын биринжи секретарлыгына геләен вагты, онуң өнусырасы Туркменистанын Министрлер Кабинетинин башлыгы болан дөври, халк онуң барыны- ёгуны билмезди. Эсасанам ол 1989-нжы йыла ченли юваш хем умсум ишләпди.

1990-нжы йылдан ол халкын сөйгусини газанып башлады. Ил билен гошульшып, Магтымгулының губурына зыярата гитди. Шол ерде, жубусинде партбилединиң бардыгына серетмезден, ил билен ден эл гөтерип, дога-товир этди.

Сонра, гараз, илин ахырында-да болса, "Туркмен дили дөвлет дили болсун" диймеги башарды. Диңе ынаняларла ёлачды.

Туркменистана өзбашдаклык берленсон, Сауд Арабыстанына сапара гитди хем Мекге шәхерине барып, Кәбетулла зыярат этди. Шол дөвурлер ол халкын сөйгусини газанып, өзуне хакыкы халк оглы дийдирипди. Арзан хем газанмасы енил болан шол сада абрайдан герегини эдинипди. Бу онуң хәкимлигинин икинжи дөвруди.

Сонра учунжи дөвур башланды. Ол юрдун өзгтыярлы еке-тәк хәкимлигини тутушлыгына өз элинде жемледи. Еке голы билен мунлерче ерли советлериң, депутатларыны ёк этди. Туркменистаның, Ёкары Советинин депутатларына хукуксыз узалдылан мөхлет берди. Ол еке гол билен исләнини ише белледи,



ислемедигини ишден айырды. Онуң хайбаты, онуң хер бир сөзи, хер бир херекети эдил Танрыдан гелен перман ялы гөрүлди. Бу онуң хәкимликдәки етжек дережесиди хем хәкимлигин учунжи - иң ёкары этапыды.

Эмма хайбат билен иш гөрүп болмаяндыгыны вагыт гөркезди. Хәзир башга бир эйяәм дәл, ХХ асырың, ахырыды, херекет этмели, газанжыңы ылгап алмалы, өрән чее хем чаласын болмалы дөвүрди.

Элбетде, президент өз аладасына ылгаярды. Өзүни хич "гөзден саланокды". Ол төверегиндәкилередә: "Ийиң, огланлар! Алың, газанжың! Йөне дөвлет ишинем эдевериң!" диййәрди. "Огланлар", ягны пезидентиң төверегиндәкилер иййәрдилер, гемирйәрдилер. Өзли-өзлерини душевунтли ише чекйәрдилер. Йөне, арман, дөвлет ишине эллери етмейәрди. Себәби Ашгададың ортасындан өзүне көшк гурунсан, обадан, бирмахаллар ата-бабан яшан еринден йуз гектар ер мулк алып, ол ерден ене бир көшге башласан, огул гызына көшк дикип берсен, дөвлетин ишине "гар ягмазмы"?

"Балык келлесинден чуйрэр" дийлени: Президент көшгунин ичинде баш-башдаклык, галплык башланды. Президентден дуйбунден горкмалы дәлдигини Министрлер халка аян этдилер. Президентиң элинден хич бир ишиң гелмейэндигини, онуң ислендик агыр женаятлара-да гөз юмжакдыгыны халк гөрүп, билип уграды. Президентиң эдил голуның ашагындакы адамлар юрды сатардылар, дашары юрт фирмаларындан агирт улы мөчберде пара алярдылар. "Хожайын" болса, олары гөрмедик болярды.

Аслында "белан көруги" онуң өзунден башланыпдыды. Президентин оглы Мырат Сапармырадович Ныязов Ливанлылар билен араны оңатжа сазлап, олар шәхерин ортасындан бәш йылдызлы мыхманхана гурмага ер алып берипди хем онун бир пайыны өзүне алыпды.

Президентин аялы Муза Алексеевна Ныязова хем "улешикден" четде дурманды. Турк фирмалары "Экинчилер" хем "Мензел", Аргентина

фирмасы "Бридас", Француз фирмасы "Буиг" ве бейлекилер Муза Алексеевнанын "муздуны" етирипдилер. Шол ягдайлары айдын билиән министрлер "Эшек эшекден галса, гулагынам кес, гуйругынам" диенлерини этдилер.

Шейдип, хәкимлик президентиң элинден чыкды. Дөвлетин доландырмак ишинин сыпайы гейинмек я-да сөзүне аграм салып гурлемек дәлдигини вагт гөркезди. Вагт юрдуң ёлбашчысындан агирт улы сыясы таярлыгы, ыкдысадыетден дуйпли баш чыкармагы, халкара гатнашыкларына эржел хем сыпайы болмагы талап этди. Эмма "сердар", гынансагам, бу ишлере хөтде гелерден укыпсыз болуп чыкды. Гой, оны хер бир гудратлы гуйже деңеселерем, Пыгамбер дийип гөрселерем, Байрам Жутдиев ялы шахырлар она хатда "АЛЛА" дийсе-де (Элбетде, биз тоба эдйәрис!) худаи она сәхел дөврун хәкимлигини берипдир. Сонкы хәкимлик ялнышлыклардан хем рухы вейранчылыкдан долы.

### ЮРДЫ КИМ СОРАЯР?

Эйсем Сапармырат Ныязов юрды доландырмага эркисиз болса, ким онда оңа эркли? Ким бу юрда хәкимлик эдйәр?

Догрусыны айтсак, Туркменистанда эрк эдер ялы сыясат хем ёк, ыкдысадыетем. Асла хич бир зат ёк. Диңе бирнөче ачгөз ёлбашчы хем оларын доймаз - долмаз небсевур ишдәси бар. Оларын гара бокурдагына бир зат атып билсен, сениң максадын ёл аляр, олар тамшанара зат бермесен, сенин сөзун йөремейәр. Бу ерде уйтгешик бир сыясат ёк. Бу бизде өңден гелйән кесел. Оны коммунистлер бизе мирас гоюпды. Энтек СССР бар дөврунде, Коммунистик партия гулләп яшаярка, КГБ Ер тогалагынында ислендик юртда өз гепини гөгердйәркә, журналист Дурдымухаммет Гурбанов жемагатын өнүне чыкып: "Шу алты саны паракеш ёк болсун" дийип богазыны йыргыпды. Ол паракешлар: Ата Чарыев, Хан Ахмедов, Ашыр Атаев, Ныязгылыч Нргылыжов, Гурбан Оразов хем Сапаргалди Мотаев ёлдашларды. Президент олары элинде агирт гуйч бар



вагты ёк эдип билмеди. Олар хазирем бал гунде яшайлар. Шейле багты чувенлерин хатарына Сэхет Мырадов, Пайзыгелди Мередов, Жоракулы Бабакулыев, Режеп Сапаров, Назар Союнов, Пиргулы Өдзев, Жумагелди Амансэхедов ве Режепгелди Пуханов дагыларам гошулып олар хасам көпелдилер. Хас догрусы Дурдьмухаммет Гурбановын өзи хем басым шол адамларын хатарына гошулып, агзындан сыпдыран сөзуне мун керем пушман эдип, президентден хем шол парохорлардан энчеме гезек өтунч сорады.

Гечен йыл дайхан тутуш бир йылын хасылындан элини ювуп бош чыканда, бутин юрт болуп, дине бәш-уч адамың хайрына зэхмет чекенлеринде ве йыл ахырда гирдежи алмагын дерегине бергә батанларында, дукаларда гөк өнум болмадык ягдайында Сапармырат Ныязов Министрлер Кабинетинин агзаларыны чагырар хем олара кәйинмәге дуряр. Гезек Пайзыгелди Мередова етйәр.

Пайзыгелди Мередов өз ёлбарс сыпатына гелишйән дөйгун хем ажы йылгырмасы билен хаялжак еринден галяр. Муна мыррыхы атланан президент: "Сен гомпарма! Мен сени ишинден бошадарын. Өзем өнунден айдян. Узагы бир айын ичинде ёгуна янарын!" дийипдир. Пайзыгелди Мередов болса, шол копманылы йылгырмасы билен: "Хожайын, сен мени ишимден айырсан, мен той эдерин!" дийип, парахат жогап берипдир. "Йуни етен" министрин диймекчи болян сөзуне душунен президент гепин соңуны чөпе-чалама урупдыр.

Ныязовда шол бай адамларын хайсы-да болса бирине бадак салсам, ол хөкмән булагайлык эдер, агзалалык дөредер, халк галкынышы болса улы чакнышыга алып барар диен горкы бар. Элбетде, президентин горкусы эсассыз дёл. Эмма горкы билененем узак яшап болмаз ахырын.

Шонун учин президент догатовирден сон өз-өзуне касам этмеги еди яшдан етмиш яша ченли, бар адама дузгун этди. Максат, ол Алла Тагаланын эври билен озунин ишден бошадып билмейән

министрлеринин элини шел ачдырып, аягыны ысмаз этдирип, олардан дынмакчы боляр. Гөр, нәхили ансат хем мекир усул. Элбетде, Алла Тагала бу ягдайлардан хабарлы болмалы. Барып, Бейтуллахда Хажарул эсведи, ягны гара дашы огшап, хут Кэбетулланын ичинде дуруп ант-касам ичен бир топар динсизе-де чигидиң габыгы ялы зыян етирмедик Керемли Танры нәме учин юрдун бир йыллык гирдежисини огурлан адамың элини шел ачдырсын я-да аягыны ысмаз этсин?! Онсонам, ол гунәни сенин өзун, хут өз хошуна, өз говун ислегине эерип эдйәрсин ахырын. Алласыз эдилен иши Алла билен дузетмек кын болса герек.

Президентин совда ишгәрлери билен болан гуррунде гахарына айдан бир сөзунит ятлалын. Бу кичижик юрдун совда системасында ики саны улы министрилики болуп, онун устесине, ене бир дөвлет комитети, гараз, эгирт улы уч саны министрлик бар. Дине онун аппаратында стол гужаклап отуран адамлар-да бу юрда гелйән харытлар етмейәр. Шонуң учин Ныязов шол уч эдараны гошуп, бир министрлик дөретжек дийди. Бу говы пикир. Башлык нәче аз болса, гемрижи, паракеш шонча кемеләр. Йөне ишден айран министрлерини, оларың орунбасарларыны нирә беллемели? Шейле улы душевунтли орнундан сыпан адамларын сенин гаршына баш гөтермеги даш дёл ахырын.

Министр диенин Абды Кулыев ялы болайса, сөхел гашыңы чытанындан өзи ишден чыкып гитсе. Эмма булар бейле дёл. Олар президенте хем везипә жанытени билен берлен. Ёгса, ине, Халыкберди Атаев дашары ишлер министри болуп отыр. Министр болалы бәри Абды Кулыевин устунден бир хапа макала язды дийэймесең, башга-ха шоң алан галасы ёк. Отуран бир бош гөвре. Хич ким билен геплешип биленок, сыясата душуненок, дил биленок. Дунйәң екеже юрдунда-да гара шайы абрайы ёк. Йөне орун тутуп отыр. Ери, оны нирә айыржак?!

Эйсем алтмыш төвереги министрлиги, мунча сансыз көп ёлбашчыны, хәкимлери, оларың



орунбасарларыны, сөвда хем орган ишгэрлерини, барлагчылары, банк эелерини өзи ач отуран дөрт миллион халк нәдип эклесин?! Илки-илкилер президент ики сөзунин биринде: "Агзыбирже болалын, ахлимизе-де иймәге етер" диерди. Эмма ийжи көпеленде, халыс етмежек экени. Ёгса президент олары хор этмежек болуп, элинден-дилинен геленини эдйәр. Энтек халал зәхмет чекйән еке адама бермедик Гайрат орденини илки Валерий Отчерцова берди, ондан соң Министрлер кабинетиниң бейлеки орунбасарларына, сонра ахли хәкимлере пайлады. Оларың хер бирине дашары юрт машынларыны эчилди. Ашгабадын депесинден көшк гурунмак учин, меллек ери берди. Оларың гөвни нәме ислесе, шоны берди. Ахырында-да гашыны чытып. йузун эңшидип: "Иш эделиң! Биразаяк ишләин ахырын!" дийип, ялбармага башлады.

Элбетде, халка хәким болмак еңил дәл боларлы. ёгса Ныязов ким-кимлере ялбарып дурмазды.

Шу агыр ягдай юрды Май айында болуп гечен Халк маслахатына алып барды.

### ХАЛК МАСЛАХАТЫ: ЧАКЛАМАЛАР ВЕ РЕАЛЛЫКЛАР

Туркменистан ене, 70-нжы йылларың орталарындакы ялы, Брежневниң "өсен социализм гурдук" дийип, ыглан этдирен дөвруне гайдып гелди. Бизиң дурмушымызың ики өлчеги бар: информацияларда, метбугатда, радио-телевидениеде васп эдилйән дурмуш, хем-де халкын гара башындан гечйән агыр гун. Булар бири-бирине гапма гаршы гелйән, бири-бирини инкәр эдйән хакыкатдыр, ягны тосламаларың ве реаллыкларын тапавудыдыр.

Тоты гушы ялы шол бир зады гайталаян метбугатда, радио, телевидениеде доландырышын ёкары гатлагындакы хакыкы дурмушы суратландырмак дөвлет цензурасы тарапындан гадаган эдилйәр. Халкың ичинде болса, өзболушлы ундев яйрап,

хакыкат гыбат, мыш-мыш эсасында халка етйәр. Бу Брежнев дөврунде Сыясы бюроның дурмушы бабатында-да шейледи. Кремлиң дурмушы хер нәче гизлин сакланса-да, о ерде нәмелерин болуп гечйәнинден халк хабарлыды.

Чакламалара гөрә, илатың, тас 80 процентиниң нобатдакы Халк маслахатының ыкдысады ве социал тайдан зерурлыгы ёк хасап этмеги мумкин. Бу маслахатда көплер Ныязовың инди хайсы гөчумлери этжекдигини, "көшгун" ичинде болуп гечйән ягдайын, нәхили өзгершлигиң йузе чыкяндыгыны анламага гарашярдылар. Халк маслахатындан ондан артык тәзелиге гарашян ёкды. Себәби "көшгун" ичиндәки кризисден илатың, душунжели гатлагы хабарлады. Президентниң метбугат гуллугының секретары Дурдымухаммет Гурбановың дуйдансыз ягдайда көшкден ковулмагы, онун өңусырасы президентниң милли меселе барадакы баш геңешдары, онуң идея гуллугы боюнча бир голы сайылян Аразбай Өрэвин газетде масгара эдиллип танкыгланмагы, көшкде дузгунин кадалы дөлдигинден хабар берйәрди.

Юрдуң ичиндәки ыкдысады кризис хас чөкдерди. Туркмен манадынын хумметиниң чак эдилишинден бетер ашак гачмагы, ишчилеринң айлыгының еке шайы артмазлыгы, гайта оларың айлык хакларының вагтлы-вагтында берилмезлиги ягдайын иң ховплысыды. Соңкы харыт гытчылыгы, устесине-де, озал өзуни баржамлы хасап эдйән гатлакларынам мөтәчлик чекмек дережесине барып етмеги президент Ныязовын абрайыны манатдан хем бетер арзанлатды.

Шу ягдайдан өзуче нетиже чыкаран илатын соңкы гурруңлери президентниң нәсаглыгы ве өзуни бежертмек учин алты айлык мөхлет билен дашары юртлара гидйәндиги хакда болды. Ол гыммат кеселханаларын биринде өзуни оңат бежертжекмиш. Дуйдансыз диен ялы чагырылан Халк маслахаты, ачык айданында, шу меселелерин чөзгудини гөзлемелиди.

Ил ичиндәки чакламалара гөрә, Парламентниң башлыгы Сәхет Мырадов



ишден бошмак учин арза беренмиш. Инди ол өз гаранлыгын баханалап, өйде отуржакмыш. Икинжи арзаны болса Валерий Отчерцов беренмиш. Ол, умуман, диңе Туркменистандан дәл, Орсыетден хем чыкып гитжекмиш. Орта Ер дензинин кенарында, Тель - Авивден бейле узак болмадык ерде онуң ажайып көшги эсине гарашып бош дуранмыш.

Бу туйс болуп билэйжек тазелик. Агыр ягдайдан өзүни онат алып чыкмак улы дөвлетлилик. Бир адам бир юрды талап билсе, Отчерцов ялырак таларды. Бир адам байлык топласа, Мырадов ялы топларды. Инди ол байлыгы иймек, өзүне синдирмегем герек ахырын. Гөр, нэхили есер чыкалга. Шейлеликде, Парламентин башлыгынын орны билен Министрлер кабинетинин башлыгынын ыкдысадыет ве малие ишлери барадакы орунбасарының везипелери бош галарды. Бу, эйсем, көплери имриндирйән меселеди. Халк маслахатына хем шу меселениң аныгына етмек учин гарашыларды.

### ВЕПАДАРЛЫК ХЕМ ЫНАНЧ

Курсулер энтек бошаманка, оларың индики эелери мәлимди. Мырадовың ерине, ягны парламентин башлыгы болмалы адама Гурбангелди Касымов дийэрлер. Ол хазир Туркменистаның Ичери ишлер министри болуп ишлейэр. Отчерцовың ерине болса, Туркменистанын Эрандакы өзыгтыярлы хем адатдан дашары илчиси Аман Байрамов белленмелиди. Бу адамлар республика белли адамлар. Хас бетери-де Ныязовың өзүне якын адамлар. Эмма гөршумиз ялы, Халк маслахаты ол меселә гарамалы. Белки, онуң учин халк аслахаты зерурам дәлдир. Чунки бу затлар Ныязовын еке голуна битйэр. Белки-де, ол көне достларына: "Йылын ахырына ченли биле ишләин, 11-нжи декабрда парламенте сайлавлары гечирилжек, шондан соң биринизи өйунизе, бейлекиңизем Тель Авиве уградайын" диендир. Ол белли дәл. Йөне шу адамларын шол орунлара гечжекдиги велин белли. Себәби Гурбангелди Касымов президентин якын гарындашы болуп дуряр. Президент оны өз доган

иниси хокмунде гөрйэр. Ол парламенте башлык болса, Ныязов өзүниң көшкдэки орнуны гарындашлык эсасында хас беркидйэр ве өзүниң гунбе-гунден говшап барян хәкимиятини тазеден жанландыяр.

Йөне Аман Байрамовың Эрандан гетирилмеги бирнеме ген гөрүлйэр. Себәби бирвагт Ныязов оны Ашгабат шәхеринин хәкими везипесинден бошадып, Малие министриниң орунбасары эдип гоюпды. Көчулигин ичинде кәйәпди, йузуни алыпды. Ахрындада юртдан чыкарып гойберипди. Инди болса ызына чагыряр. Бе ерде еке-тәк себәп - Аман Байрамовың аша вепадарлыгы болса герек. Президенте ондан вепалы, ондан ынамдар адам душмадык боларлы. "Зелелин ярсдан гайтмак хем бир пейда" дийипдирлер. Бу гөчум президентин энтек басырылгы ятан эмеллеринин көпдугини, онун өзүне гарындаш дәллере-де ягшылык эдйәндигини иле яйдыгы болар.

Шу меселе билен багланышыклы ене бир беллемели зат, ол хем Отчерцовың ишден айрылмагы, Ныязовын Орсыедин өнунде, хас такыгы Ельцинин өнунде өз эрклидигини субут этдиги боларды. Отчерцов ислесин я-да ислемесин, оны везипесинден бошадып билсе, бу президентин айгытлы херекете гелдиги болар хем догруданам өз кошгуни ин ынамдар адамлара табшырып, өзүни бежертмәге узак мөхлетлик гитмәге таярланяны чын боларды.

Ене бир чакламада болса, хазирки дашары ишлер министри Халыкберди Атаевин өз курсусинден душурилжекдиги янзыдыларды. Ол орна бир гурруне гөрә Борис Шыхмырадов, ене бир гурруне гөрә болса Язгелди Гундогдыев белленжекмиш дийилйәрди. Хер ничигем болса, бу везипе чалшыгы президент Ныязовын дашары сыясатынын хем жуда говшандыгыны, бу угурда ишлемели йөрите министрлигин асла гөрүнмейәндигини аян эдйәрди.

13 - нжи майда гечен Халк маслахатында бу чакламаларын хич бириде тассык болмады. Шейлеликде, Ныязовың голай-голтумындакы сахна



оюнларының өртгуси ачылмады. Бу болса, президентин реформа гечирмәге укыпсыздыгыны гөркезди. Димек, шу ягдай, хәзирки дереже президенти долы канагатландырян боларлы.

Ол бир гөчуми белеки бир гөчум билен чальшды. Өзунуң өңден гелиән белет сапалагына йуз урды. Халка ене вада бермели. Халкы тәзе белентликлере тарап чагырмалы. Эртирки гун шу гункуден хас оңат болар диймели.

Бейле диймек учин болса, нәхилидир бир тәзе усул герекиди. Йөне алага-да ене он йылдан сиз өрән бай яшарсыныз дийип, инди хич кими ынандырып болжак дәлди. Инди башга бир зат диймелиди. Ине, шейдибем, президент уч йыллык план дийилйән йөрелгәни ойлап тапды. Уч йыл диймек нәхилем болса, он йыл дәл, ондан хас голай. Онсонам шол бир айданыны гайталап дурмаз ялы, илки бир уч йыл дий, сонуны, нәме, гөрүп гелен бармы?!

Эйсем, уч йыллык план нәме?

## ТӘЗЕ ПЛАНЫҢ МАКСАДЫ ХЕМ НИЕТИ

Гарашсыз Туркменистаның, өзбашдак батлы гадамларының геримини уч йыла ченли гысгалтмагын көки ниреден гелип чыкяр?

Мунуң жогабыны бирнеме өңрәкден гөзләп башлалын. Белки, уч йыллык өсуш планының мөхлетини Туркменистаның Дөвлет план комитетинин даргадылалы бәри гечен вагт ятладяндыр. Меркезлешдирилен планлы өсуш базар ыкдысадыетине габат геленок дийәге-де, президентин еке агыз сөзи билен Дөвлет план комитетинин ятырыланына уч йыл болупдыр.

Аслында-да президент Ныязов йыгнакда гурләп отырка, ядына душен меселәни еке агыз сөз билен чөзмәге пугта эндик эдипдир. Ол өз чөзгуди хакда халкдан, специалистлерден, халк векиллеринден маслахат сорамайр. Гөвнуне нәме гелсе, шол вагт шол меселәни чөзйәр.

Дөвлетиниң план комитетиниң ятырылмагы өңи билен республиканын бюджетиниң диең душунжәни арадан айырмак

учин герекиди. Социализм йылларында ягшыдан-ямандан хер йылын бюджетини тассыкланан боларды. Халк гөргули юрдун гирдежиси-чыкдажысы хакда аздакәнде эшидерди. Йөне, хер нәче гынансагам, инди уч йылын ичидир, Туркменистан бюджетсиз яшайр.

Ил ичинде "там йыкып, кепбе салмак" диең бир сөз бар. Дөвлет план комитетини ятырылса-да, хич бир жогапкәрли адамын элинден гечмедик "бир йыллыклар", "ики йыллыклар" ве "он йыллыклар" яшап гелиярлер. Йыл аякда кәрханаларың планы долды я-да долмады дийилйәр. Плана гөрә хак хем гошмача байраклар берилйәр. Йөне, ол планларың ниреден алынаныны, нәхили боланда долуп, нәденинде-де долмаяныны Алла билсин! Дине өнумчилик планлары дәл, мунун дашындан халкын мадды хал-ягдайыны ёкарландырмак планы хем барды. Мысал учин. Ныязовын өз айтмагына гөрә, 1994-нжи йыла ченли туркменлерин хер биринин хожалыгында бир гөлели сыгыр молап дурмалыды, бир машын хәзир болмалыды. Шу йылың ахырына ченли этрап меркезлери хөкман газлашдырылмалыды. Йөне шейле жомартлык билен берилен вадаларын мөхлети голайлашыберенде, олар узалдылып башланды. Илки бәш - алты йыла, сон болса он йыла, ин ахырында хас такыгы 2020-нжи йыла ченли ыза суйшурилди.

Бир сөз билен айданында, Никита Хрущевин совет адамларына 80-нжи йылларда коммунизмде яшамак миессер эдер диең сыясатына барды.

Халкың багтлы яшамалы мөхлети нәме учиндир чалт ятдан чыкярды. Шондан дине бир унудылмадыгы "10 йыл абаданчылык" өсуш планы болды. Элбетде, оны амала ашырып болса, сыясат кеми ёк. Йөне, ынха, гепем шонда. Республиканың ёлбашчысы муна дурабара гөз етирди. Он йыл орән узак мөхлет, она адамларын сабыр - такады етжегем дәл. Етмиш йыллап умыг атыны бош салгыма чапан өнки совет адамларының инди такады азалыпдыр, олары эртирем дәл, хут шу гунуң аладасы гысып-говрып баряр. Онуң шу гунки гун



кадалы яшасы гелйәр, шу гун геймәге хем иймәге нәме тапжагы алада болуп дуряр.

Президент ве онуң төверегиндәкилер он йыллыгы бирнәче бөләге болмәге вагт етди дийдилер. Шейдип хем уч йыллык план орта душди. Президент өзгеришлигиң чалт амала ашмагының тарапында. Белки, шонуң учиндир, шу йылын 14-нжи мартында Министрлер кабинетинин межлисини гечирип отырка, 10 йыллык абаданчылыгы бары-ёгы он гунде ерине етирмели дийип бйюрды отурыберди! СССР ялы гиң хем бай юртда сөвда системасы ялы башарыбилмедик везипәңи он гунде дузгуне салжак болды. Халк хожалыгындакы йыкан-юмранлыгы, харыт гытчылыгыны, паракешлиги, огурлыгы, санасан согабы бар болан энчеме гумуртик гара ишлери ачык-айдын этмек иследи хем онуң он гунуң довамында дузелмегини чурт-кесик талап этди. Бу ише келлеси хем везипеси билен жогап бермели адамлары еринден турзуп, атма-ат санады.

Бу феномен бутин дунйә жемгыетчилигини анк этди. Йөне телевидениеде ики гезек чыкыш гуралансон, "өз сырымызы өзумиз ачып дурмалын" дийип, ене бар задын устуни өртдулер.

Эмма "итиң ойнам болса, гөләниң чыны" дийипдирлер. Халк арасында

айдылышы ялы, бу телеспектакла хезил эдип гулшенем болсалар, базарда харыт бирден гымматлады. Манадың хуммеди хас ашак душди. Бир американ доллары догры 100 манада барабар болды. Шейле аматлы пурсада гарашып отуран сөвда гуллугының гемирижилери хезиллер эдиндилер. Ине, дөвлетин арзан харыды, ал-да, ислән бахандан сатыбер. Мунда суд, прокуратура органының ишгәрлери-де кем галмады. "Тутжак", "барлажак" дийип, чемине душурип биленлерини мазалы утдулер.

Шейлеликте, ыран-даран суйренип гелйән ыкдысадыет багрыны ере берди. Шу песе душмеклиги, шу чөкгунлиги нәмедир бир зат билен галкындырмак герекди. Шол ягдайда уч йыллык өсуш планы асмаңдан гачан ялы пейда болды.

Элбетде, уч йыллык өсуш планыны хер ким өзуче душундирип билер, оңа делил, субутнама-да тапар. Йөне бизиң пикиримизче, өң радиода, телевидениеде хем метбугатда ленч эдилен "он йыллык абаданчылык" дисн жумләни башга сөз билен чалшырмак хем халкың пикирини хас ынандырыжы делиле багламак учин эдилен болмалы.

Йөне бир зат арадан айрылмаяр: ол **хөкумет кризиси. Ол кризис гун гелдикче чунлашяр хем булашяр.**

Сыяы сынчылар; Шәхерли Акжаев,  
Атагелди Бурунов.



## СОЦИАЛЬНО - ЭКОНОМИЧЕСКАЯ СИТУАЦИЯ В ТУРКМЕНИСТАНЕ.

Социально - экономическая ситуация, сложившаяся в результате девятилетнего правления Сапармурада Ниязова и трехлетнего осуществления программы "10 лет благополучия" характеризуется беспрецедентным спадом производства, массовым обнищанием населения, утратой социальных идеалов и разрушением нравственных устоев общества.

Экономическая необоснованность, неподготовленность программы "10 лет благополучия", политический и экономический дилетантизм и криминализация высшего руководства страны неизбежно ведут к разрушению и без того слабого экономического и научно-технического потенциала страны, к усилению социальной напряженности в обществе.

Все это вызывает серьезную тревогу за судьбу страны, поскольку из-за низкой политической культуры большинства населения, отсутствия политических партий, легальной политической оппозиции, выражающих интересы различных социальных групп, протест населения приобретает иную форму. Проявлением этой формы протеста является разрушения памятников президента и его родителей, поджоги правительственных учреждений и собственности принадлежащих высшему руководству страны и т. д.

Спад производства, нарушение хозяйственных связей, галопирующая инфляция, снижение жизненного уровня при усилении дифференциации между различными группами населения по уровню доходов и материальной обеспеченности полностью соответствуют оценкам, сделанным экспертами Фонда "Туркменистан".

Рассуждения о безальтернативности программы "10 лет благополучия", упорно навязываемые общественному мнению в течение

последних трех лет, не имеют под собой серьезных научных оснований. За такими рассуждениями стоят попытка насильственно навязать обществу крайне идеологизированный курс преобразований, направленный на создание культа личности президента Ниязова, отказ от поисков общественного согласия и игнорирование мирового опыта.

Экономика, как и вся общественная жизнь, сегодня находится уже у последней черты, за пределами которой ее разрушение может принять необратимый характер.

Сегодня среди всех многообразных форм и проявлений кризиса на первый план выдвигаются массовое обнищание населения. Уровень реальных доходов населения за год снизился примерно в 10 раз, о чем свидетельствуют простые арифметические расчеты. В прошлом году заработная плата населения страны составляла, в среднем, 25-30 тыс. рублей. При стоимости 1-го доллара (в июне и июле 1993 года), 650-700 рублей, это составляло примерно 40 долларов США в месяц. В настоящее время средняя заработная плата в стране равен 450-500 манатам. Если разделить эту сумму на 110, - на стоимость доллара в черном рынке, то получится 4 доллара в месяц. Эти показатели характерны для жителей городской местности, а в сельской местности, где проживает большинство населения страны, дела обстоят еще хуже. Зарплата сельского крестьянина составляет примерно 90-110 манатов в месяц, т. е. 1 доллар США.

Продолжается рост цен на потребительском рынке. По сравнению с показателями 1993 года, цены на товары в рынках страны возросли в 5,2 раза. Справедливости ради надо говорить, что цены на продовольственные товары в государственных магазинах возросли на 190% (в 2 раза), однако, в



государственных магазинах товары отпускаются по карточкам и строго нормированы.

Одновременное снижение доходов населения и роста цен на товары первой необходимости отбросило страну, по уровню жизни, на 30-35 лет назад, а по некоторым показателям, достаточно важным для страны (образования, медицинское обслуживание)-еще дальше. Такое падение, когда большинство населения, в основном жители сельской местности, находится за чертой бедности, когда вся структура потребления постепенно сводится к потребностям первого рода (еда, одежда, жилище) за счет снижения качества жизни (сервис, культура, образование, отдых и т. п.), когда никто практически не застрахован от инфляции, безработицы, насилия может быть квалифицировано как обнищание народа.

Надо отметить, что в данном случае речь идет об уровне жизни характеризующий только текущие потребности население. Как известно, текущие потребности не характеризует в целом понятие уровня жизни. В него по рекомендациям ООН включаются: здоровье населения, условия труда, занятость, организация труда, образование; жилище, включая благоустройство, социальное обеспечение и человеческие свободы. Однако анализ любого из этих показателей не повлияет на вывод об обнищании населения Туркменистана.

В стране продолжается снижение показателей эффективности общественного производства, нарастают масштабы спада производства и его разрушительные последствия. Отсутствие материальных стимулов, невыплаты заработной платы привело к отказу многих сельских жителей от введения сельхоз работ. Сокращается добыча газа (48% по сравнению аналогичным периодом прошлого года).

Черезвычайно опасной формой проявления кризиса становятся покупка за символическую цену производственных объектов, нефто- и

газоносных районов и земли иностранным (в основном иранским и турецким) предпринимателям.

Экономически необоснованный высокий, фиксированный курс национальной валюты, отсутствие государственного бюджета и продуманной кредитной политики привело к полному провалу финансовой политики нынешнего правительства возглавляемого президентом Ниязовым. С момента введения манат обесценился в 50 раз, в то же время средняя зарплата повысилась в 2 раза. Что свидетельствует о снижении покупательной способности в 25 раз с момента введения маната.

Характерной чертой развития социально-экономической ситуации в стране стал рост масштабов экономической преступности. Причем наиболее опасным является не сам темп роста различного рода экономических преступлений, а переход экономической преступности в новое качество - в криминализацию всей экономической системы государства с участием высшего руководства страны.

Криминализация в первую очередь наблюдается во внешнеэкономических отношениях. Продажа за рубеж наиболее ценных видов товаров - в первую очередь газа, нефти, хлопка, солодки и его производных, нефте- и газоносных регионов - осуществляется только после включения в долю одного из вице-премьеров (чаще всего Валерия Отчерцова, Бориса Шихмурадова, Джоракулы Бабакулиева), или министров (чаще других Назар Союнова, Пайзыгелди Мередова), ну конечно же и президента. При этом цена экспортируемого товара или продаваемого участка определяется не самой стоимостью, а суммой доли которая отводится высшеназванным лицам. В данной ситуации не надо быть прозорливым экономистом - покупателем, чтобы определить свою выгоду. Лучше удовлетворить "хозяев страны" и покупать товар за символическую цену, чем платить по мировым ценам и







**ФОНД "ТУРКМЕНИСТАН" --- 1**  
**СПЕЦСЛУЖБЫ ТУРКМЕНИСТАНА --- 0**

**ХРОНОЛОГИЯ ПОЕДИНКА**

**СПЕЦСЛУЖБЫ ТУРКМЕНИСТАНА**

25-мая 1994 года. "ТУРКМЕНСКАЯ ИСКРА".

**ОБЫКНОВЕННАЯ УГОЛОВЩИНА**

ПО СВЕДЕНИЯМ, ПОСТУПИВШИМ ИЗ КНБ ТУРКМЕНИСТАНА

Как сообщили корреспонденту Туркмен-Пресс в Комитете национальной безопасности Туркменистана, в настоящее время совместными усилиями Генеральной прокуратуры России и КНБ Туркменистана удалось установить группу лиц, которая в декабре 1993 года насильственно захватила в аэропорту Домодедово пассажира рейса Ашгабат - Москва германского бизнесмена А. Р. Назара.

Сумев вырваться из рук захватившей его группы этот германский гражданин обратился в КНБ Туркменистана и сообщил о том, что он был захвачен по прямому указанию Авды Кульева, бывшего министра иностранных дел Туркменистана, который сколотив преступную группу, применяет методы шантажа и угроз оружием для выбивания необходимых денежных средств.

А. Р. Назар, в частности, сообщил, что 28 декабря 1993 года, при очередной поездке в Германию, в аэропорту Домодедово его схватили трое неизвестных лиц, насильственно посадили в автомобиль марки "БМВ", увезли для разборки со "Стариком". "Стариком" оказался А. Кульев, а разборка происходила у него дома. Под

предлогом того, что свой бизнес в Туркменистане А. Р. Назар в свое время начал при его содействии, А. Кульев, с помощью своих подручных, отобраз паспорт и другие документы, стал требовать у него 50000 долларов. Получив отказ, преступники насильно удерживали А. Р. Назара в Москве. При этом А. Кульев предупредил о том, что ждать выплаты он готов, но если А. Р. Назар заявит о примененном против него насилии, в первую очередь в правоохранительные органы Туркменистана, то он будет жестоко наказан.

Несмотря на эти угрозы, германский гражданин, вырвавшись из под ареста, попросил вмешательства компетентных органов...

В настоящее время возбуждено уголовное дело и проводится комплекс оперативных и следственных мероприятий, направленных на выявление дополнительной информации и показаний о функционировании этой криминальной группы. КНБ Туркменистана с помощью Генеральной прокуратуры России установил трех подручных Кульева и сумел допросить их...

Разумеется, эти факты и



появлении лиц, претендующих на какие-то позиции с той лишь целью, чтобы отвлечь внимание

от своей криминальной деятельности. говорят сами за себя.

## ФОНД "ТУРКМЕНИСТАН"

27. Мая 1994 г. "НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА"

### СПЕЦСЛУЖБЫ ТУРКМЕНИСТАНА ПРИНЯЛИСЬ ЗА СВОИХ ЛИДЕРОВ

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ОПЕРАЦИИ В АШГАБАДЕ И МОСКВЕ

Утром 24 мая научного сотрудника Института туркменского языка АН Туркменистана Гозель Эсенову вызвали к директору, одновременно являющемуся заместителем министра образования, Муратгельды Соегову. В беседе ей были высказаны претензии по поводу "нехорошего" поведения ее мужа, выпускника Российской дипломатической академии, генерального директора Фонда культурного и делового сотрудничества "Туркменистан", обозревателя туркменской радиостанции "Свобода" Мурата Эсенова.

Фонд официально зарегистрирован в российской столице, а г-н Эсенов после окончания Дипакадемии не стал возвращаться на родину, поскольку там ему предложили доказать лояльность к властям, отработав год в сельской местности. К тому времени туркменские диссиденты, существование которых так упорно замалчивают в Ашгабаде, объединились в Москве вокруг бывшего министра иностранных дел Авды Кульева, пользующегося популярностью в Туркменистане. Сложившаяся оппозиция отнюдь не призывает к свержению существующего режима, лишь настаивает на цивилизованных отношениях.

Отношения стали портиться после того, как с начала года в западных изданиях - "Шпигеле", "Монд", "Де телеграф", российских газетах стали появляться первые статьи о том, что не все так гладко в ашгабатском

истеблишменте. Активное наступление на диссидентов началось после публикации в газете "Сегодня" интервью Мурата Эсенова.

Гозель Эсенова выслушала от своего директора претензии в отношении мужа ("политический дилетант"), угрозы ("будут неприятности"), требования ("надо вызвать в Ашгабат мужа"). Затем с ней говорили сотрудники Комитета национальной безопасности из отдела по борьбе с терроризмом во главе с Аллаберды Султановым, который "информировал" г-жу Эсенову о фактах вольной жизни мужа, тем самым выразив озабоченность за сохранение семьи. В конце концов ей прямо заявили, что Мурат Эсенов ведет антиправительственную деятельность, а посему ему надо приехать в Ашгабат для дачи показаний, намекнули о безопасности сына.

За день до этого Мурату Эсенову позвонили по домашнему телефону в московской квартире сотрудники туркменского КНБ, которых в посольстве Туркменистана, по неофициальным данным, 4 человека. Они предложили Эсенову съездить в Ашгабат за счет КНБ - "для согласования цивилизованных отношений властей с оппозицией", заверив, что гарантируют ему безопасность и возвращение в Москву. Эсенов решил перепроверить, позвонив председателю КНБ Сапармурату Сеидову. Однако тот ничего не знал об этой операции своих



сотрудников и стал угрожать Эсену судом, опять намекая на то, что в Ашгабате живут его сын и жена, и рано или поздно, с помощью российских служб, его все равно привезут из Москвы.

Мурат Эсенов встретился с членами комиссии по законодательству, правопорядку и борьбе с преступностью Московской городской думы, которая намерена рассмотреть вопрос о деятельности туркменских спецслужб на территории Москвы. Однако предупредительная операция туркменских чекистов на этом не завершилась. 25 мая газета "Туркменская искра" опубликовала информацию агентства "Туркмен-пресс" со ссылкой на КНБ республики о том, что в Москве совместно с Генеральной прокуратурой России проведена операция по обезвреживанию "бандитской группировки" под руководством бывшего министра иностранных дел

Туркменистана Авды Кулиева. В сообщении говорится, что преступная группировка 28 декабря прошлого года заманила в квартир Кулиева гражданина Германии Абдул Рашида Назара, избива его, отобрала документы и 50 тыс. долларов. Однако только сейчас КНБ Туркменистана, совместно с Генеральной прокуратурой России (так сообщено "Туркмен-пресс") проводит оперативные мероприятия в отношении "преступников", однако, как сообщил корреспонденту "НГ" г-н Кулиев, к нему никто не обращался из Генеральной прокуратуры России или КНБ Туркменистана. Оставшийся за посла Туркменистана в России Анатолий Соколов отказался комментировать сообщение "Туркмен-пресс", сославшись на то, что газету "Туркменская искра" он еще не видел.

ОЛЕГ ПАНФИЛОВ.

27 мая 1994 г. "Сегодня"

## СПЕЦСЛУЖБЫ РЕСПУБЛИКИ ПРЕДЛАГАЮТ ОППОЗИЦИИ ДРУЖБУ В МОСКВЕ

И УГРОЖАЮТ РОДСТВЕННИКАМ ОППОЗИЦИОНЕРОВ В АШГАБАДЕ

23 мая в Москве к генеральному директору Фонда "Туркменистан" Мурату Эсену подошли двое и, представившись сотрудниками туркменского КНБ (Комитет национальной безопасности), заявили, что уполномочены вступить в переговоры с оппозицией, деятельность которой в последнее время резко активизировалась. Появилось множество публикаций в иностранной прессе, критикующих деятельность властей Туркмении. В связи с этим последние считают целесообразным вступить с оппозицией в цивилизованные отношения. Для этого, как сообщил Мурат Эсенов, ему лично было

предложено немедленно выехать в Ашхабад за счет средств спецслужб для переговоров с председателем КНБ Туркмении Сапармурадом Сеидовым. При этом работники спецслужб гарантировали ему полную безопасность.

Позвонив из Москвы Сеидову, Эсенов понял, что готовится "ловушка" и ни о какой "цивилизованности" переговоров речи быть не может. Как сообщил Эсенов, глава туркменских спецслужб потребовал, чтобы правозащитник прибыл в Ашхабад и ответил перед законом за свою политическую деятельность. При этом Сеидов заверил, для его службы не



составить труда доставить Эсенова на родину своими силами и при участии российской прокуратуры. Кроме того, правозащитнику посоветовали подумать о сыне и жене, оставленных в Ашхабаде.

В том, что это не пустая угроза, Эсенов убедился на следующий же день. Его жена сообщила, что в Институт туркменского языка АН Туркмении, где она работает научным сотрудником, явились комитетчики. Один из них, Аллаберды Султанов, возглавлявший "делегацию" и известный как специалист по работе с инакомыслящими, заявил жене Эсенова, что в ее же интересах способствовать возвращению домой мужа, ведущего в Москве вольный образ жизни, угрожающий распадом семьи, не говоря уж о компрометирующей руководство страны его политической деятельности. Пришлось написать объяснительную записку, в которой она отметила, что не вмешивается в дела мужа, к политике президента Ниязова относится нейтрально и просит оставить в покое ее семью.

В последние дни в средствах массовой информации Туркмении появился ряд сообщений, дискредитирующих деятельность Фонда "Туркменистан", зарегистрированного и работающего в Москве. Президент Фонда, бывший министр иностранных дел Авды Кулиев, дипломат с двадцатилетним стажем, вынужденный два года назад покинуть страну из-за несовместимости его взглядов со взглядами президента, а также член Фонда, бывший народный депутат Туркменистана и бывший мэр города Кызыл-Арбат Халмурат Союнов

обвиняются в вымогательстве и рэкете. В частности, "Туркменская искра" за 25 мая сообщила о том, что против Кулиева, якобы организовавшего в декабре прошлого года нападение на германского бизнесмена с целью вымогательства у него 50 тыс. долл., возбуждено уголовное дело, следствие по которому ведется с помощью российской прокуратуры.

О действиях туркменских спецслужб на территории Москвы поставлены в известность депутаты Московской думы, которые планируют рассмотреть данный вопрос на очередном заседании комиссии по законности, правопорядку и борьбе с преступностью.

Как стало известно, не только лица, имсующие свои политические взгляды на развитие Туркмении, вынуждены покидать страну. Ашхабад была вынуждена покинуть группа спортсменов, которые хотели заключить контракт с одним из зарубежных клубов. Спортсменам было объявлено, что в этом случае они не смогут вернуться на родину.

Тут невольно вспоминается недавнее выступление президента Ниязова за "круглым столом", куда были приглашены и российские руководители средств массовой информации и где туркменский лидер отметил, что в Туркмении нет преследований по политическим мотивам. Может быть, именно поэтому возникают обвинения политических оппонентов в "вымогательстве" и "рэкете"?

МАРИНА ЛЕБЕДЕВА.

1 июня 1994 г. "НЕЗАВИСИМАЯ ГАЗЕТА"

## АВДЫ КУЛИЕВА НИКТО НЕ АРЕСТОВЫВАЛ

ЭКС-МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ СЧИТАЕТ, ЧТО ЕГО ПРОСТО ХОТЯТ ДИСКРЕДИТИРОВАТЬ

Всю предыдущую неделю население Туркменистана оживленно



обсуждало распространяемое средствами массовой информации сообщение государственного агентства "Туркмен-пресс" со ссылкой на Комитет национальной безопасности об орудовавшей в Москве "группе преступников" под руководством главаря по кличке Старик. Он и его подручные, как сообщает "Туркмен-пресс", "отловили" в аэропорту гражданина Германии Абдул Рашида Назара, привезли в квартиру Старика, избили и отобрали у него 50 тыс. долларов. КНБ Туркменистана выяснил, что Старик - это бывший министр иностранных дел Туркменистана Авды Кулиев. Более того, согласно информации "Туркмен-пресс", блестящая операция туркменских чекистов, работавших бок о бок с Генеральной прокуратурой России (так написано в сообщении, опубликованном, например, в газете "Туркменская искра" 25 мая), позволила "допросить преступников". По туркменскому телевидению и радио комментаторы преподносят эту историю как выдающуюся операцию, каждый полчаса информируя народ о ходе дела. Один из комментаторов сказал, например, что самолет, в котором перевозят преступников, вот-вот сядет в аэропорту Ашхабада. Естественно, не замедлило появиться сообщение о том, что на Кулиева заведено уголовное дело.

Корреспондент "НГ" спросил Авды Кулиева, живущего в Москве и являющегося гражданином России, приходил ли к нему кто-нибудь из российской Генпрокуратуры или туркменского КНБ с целью допросить или арестовать. Он ответил отрицательно. Спустя пять дней Кулиев согласился дать "НГ" небольшое интервью.

**-Господин Кулиев, как вы узнали о том, что на вас в Туркменистане заведено уголовное дело?**

-По слухам. Мне никто официально не заявлял об этом. Как и все, я узнал об этом деле из средств массовой информации, которые распространили информацию агентства "Туркмен-пресс".

Собственно, мне в последнее время всегда угрожали, что "запачкают", если я не прекращу свою деятельность. Преследования начались после того, как я предложил альтернативную программу развития Туркменистана. Угрозы посыпались сразу же и после того, как я объявил о том, что выдвину свою кандидатуру на президентских выборах в 1997 году.

**-Знаете ли вы господина Абдул Рашида Назара, которого вы, согласно информации "Туркмен-пресс", якобы ограбили?**

-Я действительно знаю г-на Назара, как, впрочем, и многих зарубежных туркмен, которым помогал, когда был министром. После отставки в июле 92-го года у меня в банке хранились заработанные мною за рубежом 40 тысяч долларов (г-н Кулиев более 16 лет занимал различные дипломатические посты в советских посольствах за рубежом. - "НГ"). К тому времени я уже знал г-на Назара, и мы подписали соглашение о создании совместного дела. Я внес свою долю в 40 тысяч долларов, что подтверждено документом. По истечении времени я попросил представить мне отчет о том, как используются деньги, но г-н Назар не смог этого сделать. Тогда я потребовал вернуть мне деньги, что он и сделал 29 декабря прошлого года. Вместе с процентами это составило чуть больше 52 тысяч долларов. Я встретился с ним в гостинице "Минск", получил деньги, расписался на соглашении, тепло простился с господином Назаром. Теперь никак не могу понять, как то соглашение с моей распиской оказалось в КНБ Туркменистана - это на совести Назара. Через несколько дней мне позволили из Ашхабада, из КНБ и стали выговаривать, что я занимаюсь вымогательством.

**-Кто-нибудь все же обращался к вам по этому делу?**

-Нет, никто. Никто ничего не говорил и ничего не сообщал. А эту ситуацию я расцениваю как попытку дискредитировать и уничтожить меня как политического противника.

История с информацией агентства



"Туркменпресс", вероятно, была преднамеренной акцией, однако слишком поспешной, так как она опередила события. И хотя в Москве находятся несколько сотрудников КНБ Туркменистана во главе с заместителем председателя Мухаммедом Назаровым, а 30 мая прилетел еще и один из руководителей Генеральной прокуратуры, судьба Авды Кулиева вряд ли будет подвержена особому влиянию со стороны спецслужб. Вряд ли туркменским правоохранительным органам просто выдадут известного дипломата (он работал в Йемене, Кувейте, Омане, в центральном аппарате МИД СССР), тем более, как на этом настаивает г-н Кулиев, с помощью сфальсифицированных фактов. Кстати 27 мая туркменская служба радиостанции "Свобода" посвятила получасовой эфир истории с Абды Кулиевым, когда среди

прочих выступил и родной брат "пострадавшего" коммерсанта Абдул Рашида Назара - Мухаммед. Он рассказал, что между Абды Кулиевым и его братом было соглашение о коммерческом сотрудничестве, а после его расторжения они расстались вполне по-дружески.

За последние два года Авды Кулиев - уже третий дипломат такого уровня, который ушел в активную оппозицию своему президенту. Первым судьба заставила бежать из Таджикистана главу внешнеполитического ведомства Ходоберды Халикназарова, вторым стал посол Узбекистана в США - Мухаммад - Бабур Маликов, попросивший американского убежища.

ОЛЕГ ПАНФИЛОВ.

30 июня 1994 г. "СЕГОДНЯ"

## ТУРКМЕНСКИЕ СПЕЦСЛУЖБЫ ПРОСЧИТАЛИСЬ ИМ НЕ УДАЛОСЬ ОПОРОЧИТЬ ЛИДЕРА ОППОЗИЦИИ

В конце мая, после ряда публикаций о туркменской оппозиции, в частности, в газете "Сегодня", спецслужбы республики начали активные попытки дискредитировать инакомыслящих.

Комитет национальной безопасности (КНБ) Туркмении возбудил уголовное дело против лидеров оппозиционного Фонда "Туркменистан". В конце мая и начале июня средства массовой информации ежедневно передавали сообщение государственного агентства "Туркмен-пресс" со ссылкой на КНБ об аресте в Москве "группы преступников" под руководством главаря по кличке Старик. По данным "Туркмен-пресс", Старик и его подручные отловили в аэропорту "Домодедово" пассажира рейса Ашхабад-Москва гражданина Германии Абдул Рашида Назара, привезли его на квартиру Старика, избили и отобрали 50 тыс. долл..

КНБ Туркмении заявил, что главарем банды является бывший министр иностранных дел Туркмении Авды Кулиев, ныне президент Фонда культурного и делового сотрудничества "Туркменистан" и лидер туркменской оппозиции. Кроме того, в информации "Туркмен-пресс" сообщалось, что "благодаря содействию Генеральной прокуратуры России преступников удалось допросить". Для ареста А. Кулиева и его соратников в Москву якобы прибыла группа сотрудников КНБ Туркмении во главе с заместителем председателя Мухаммедом Назаровым и руководителем генеральной прокуратуры Туркмении. Однако попытка арестовать А. Кулиева и вывезти его из Москвы в Ашхабад не увенчалась успехом.

Пресс-служба Генеральной прокуратуры России сразу же опровергла эту информацию, а сам Авды Кулиев



заявил, что ни его самого, ни других лидеров оппозиции никто не арестовывал и информация КНБ Туркмении является ложной.

В связи с этими событиями в Москве состоялась встреча А. Кулиева со следователем московской прокуратуры Сергеем Фроловым, который в ходе беседы подчеркнул: "Туркменская прокуратура хочет заняться этим делом и допросить вас. Однако они имеют право вести допрос только в присутствии представителей российских правоохранительных органов", так как Кулиев является гражданином Российской Федерации. Затем состоялась встреча Кулиева с представителями руководства генпрокуратуры Туркмении и якобы пострадавшим гражданином Германии А. Р. Назаром. Последний категорически опроверг сообщение "Туркмен-пресс", дав понять, что версия ограбления была разработана спецслужбами Туркмении для дискредитации Кулиева.

Чтобы пояснить ситуацию, корреспондент "Сегодня" обратился к самому Кулиеву, который заявил следующее: "Я действительно знаю Назара, как, впрочем, и многих других туркмен, проживающих за рубежом, которым помогал, когда был министром иностранных дел. После отставки в июле

1992-го года на моем счете в банке хранились заработанные мною за границей 40 тыс. долл. (А. Кулиев 16 лет занимал различные посты в посольствах СССР в арабских странах. -М. Г.). К тому времени я уже был знаком с Назаром, и мы подписали соглашение об открытии совместного дела. Я внес свою долю в 40 тыс. долл., что подтверждается документами. По истечении времени я попросил представить мне отчет о том, как используется мой капитал, но Назар не смог этого сделать. Тогда я потребовал вернуть деньги обратно, что он и сделал 29 декабря прошлого года. Вместе с процентами это составило чуть больше 52 тыс. долл. Я встретился с ним в гостинице "Минск" и получил деньги".

Слова Кулиева подтверждает копия договора, заключенного между Авды Кулиевым и Абдул Решидом Назаром 16 сентября 1992 года и скрепленного печатями германской фирмы "Назар Трейдинг" и "Внешэкономбанка" Туркмении. После предъявления этого документа и опровержения Назаром версии туркменских спецслужб об ограблении попытки КНБ Туркмении опорочить лидера оппозиции потерпели полный провал.

МЕХМАН ГАФАРЛЫ

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Поединок, начатый по инициативе КНБ (и по прямому указанию президента), завершился не в его пользу. Однако, потерпевшие не намерены успокаиваться. Наняв новых игроков нападения, в лице Назар Гуллаева, Акмурат Ходжаниязова, Аннаберди Агабаева, Хангелди Мередова и Какабай Ылясова, спецслужбы приступили к матчу реваншу. О коммерческой стороне сделки между спецслужбами и новыми игроками, наверно, узнаем после завершения поединка.

Участника первого поединка Абдул Рашида Назара, отблагодарили достаточно щедро. По сообщению "Туркменской искры" от 27 мая Агрпромышленный комплекс "Буян" имени С. Ниязова заключил контракт с одной из египетских фирм по поставке прессованного солодкового корня. Посредником в данной сделке выступает германская фирма "Рашид Назар" т. е. Абдул Рашид Назар. Согласно сообщению, на Африканский материк из Чарджева будет отправлено 2000 тысячи тонн лакрицы.

Многомиллионный доход в долларах даже за неудачную попытку дискредитировать оппозицию, видимо, не так уж и плох. Так что, новым игрокам (имеется в виду Назар Гуллаев, Акмурат Ходжаниязов, Аннаберди Агабаев, Хангелди Мередов, Какабай Ылясов) есть за что бороться. Были бы деньги, всё остальное они купят.



## ЭРКИН ПИКИРЛИ ЯЗЫЖЫЛАРЫҢ ДӨРЕДИЖИЛИГИНДЕН

### ШИР -АЛЫ

#### ЭРТИР ГИЧ БОЛАР

"Душунмейән задым кән хениз , кәбәм,  
Душунйәнлер мана кесек окласын  
Дунъе гайык ялы чайканып дурка  
Марал нәдип мени өйде сакласын?"

"Ёл башында эне билен сөхбети" язаныма, середип отурсам, тегелек бәш йыл гечипдир. Бу бәш йылың ичинде болуп гечен затлара отурып-отурып хайранлар гаян. Өз ыкбалым хакда дил ярмайын, мен оңа биреййәм элими салгадым, мен оңа биреййәм гөзүми юмдум.

Урушсыз-сөгүшсиз, гошунсыз-ярагсыз икинжи гезек туркмениң элинден гидип барян юрдуң ыкбалы, топрагының эеси оңмадык байлыгына чекиртге чозан ялы эңен дашары юртлуларың өңунде гара шая гечмән, кисеси пәкгерип дуран тәзе гелмишкелериң хасыл йыгнан мейданындан хоша чөплән миллетиң ыкбалы, өң бир гезек гуйч, сутем, зорлук билен намысыны басгыладып дили гысга болан, бу гун болса өлмез-өди гузеран учин, бир дөвум чөрөк учин гыз-гелнини көчә ковуп, ене бир гезек намысыны депгиледен туркменин ыкбалы, ар-намыслы огулларыны юртдан чыкарып, бир топар шагала шам болан Ватаның ыкбалы хакда ойланаңда -- якаңы йыртгып, сачыңы туйтмеләп, йузуңи дырчанаклап агласын гелйәр!

Выждан-- пул дәл -- ол аз я-да көп болмаяр. Выждан дийилйән зат адамда я боляр, я боланок.

Намыс -- гапжык дәл. Бу гун огурладып я йитирип, эртир тәзесини жубине атайып боланок. Өлумден башга хемме зада алач тапып боляр. Өмурден башга хемме зады ызына гайтарып боляр. Дине йитирилен намысы ыза долап боланок.

Мертебе -- дон дәл. Оны тәзеләп боланок. Кирлән ерини ювуп боланок. Йыртылан ерини ямап боланок. Мертебе -- адамын дериси. Бир сыпырылансон, оны ызына гейдирип боланок. Оңа саман дыкып боляр.

Йөне, намыс хакда бинамыс геплесе, выждан хакда мессебини ювдан сөзлесе, мертебе хакда дыза чөкуп отуран сөхбет ачса -- шондан эрбет зат болмаз экен.

"Бинамазлар таладылар базарым,  
Бихалаллар гучды гарып мазарым"

дийип, Магтымгулынын губурындан седа чыкарып билен юмрук ялы туркмен гызы Шәхри-Боссаның өңунде улы гөврәни кичелдип, дызыны эпесиң гелйәр!

Хава, "Ёл башындакы эне билен сөхбетден" соңкы өтен бәш йылың ичинде, гөр, нәмелер болуп гечмеди!

Сарсмаз хем миземез хасап эдилен Союз серхошуң элинден гачан булгур ялы чым-пыгтрак болды-да, яңы-яңам Кремлиң Гурултайлар Көшгунде гужаклашып танс ойнан он бәш доганың херси өз ховлусына сумулип, дервезесини ичинден гулплады. Инди оларың бири ювапшык билен әпишгесинден жыклап отыр, бейлекисиниң келлеси хаятың устунден чалажа гөрнуп, ене йитип гидйәр. Галан "доганларың" болса дуйнем бир-бирине гул дессесини узадан голлары тирсегине ченли гана булашып, бирек-



биреге ажал мейини пуре-пурлөп гуйяр.

Бу бөш йылың ичинде шалар геда болды, гедалар ша болды. Яңы-яңам: "Эжең ёгаланда молла чагырып, жыназа окадыпсын" дийип, улы бир ишгәри везипесинден айрып отуран якасы гайышлы атеист бу гун эңдере болан юрдун о еринде - бу еринде өз адына метжит гурдуран болуп отыр.

Өмруни өз устунден гулуп гечирен туркмениң бир жайдар дегимеси ядыма душди:

Худайхон бенделер улы бир метжитде хатар-хатар болуп, намаза дуран экен. Гоңшы обаларың биринден тәзерәк гөчуп гелен бир пукара мәркәнин өңунде отуран ымамы гөрүп, зәхреси ярылан ялы болуп, адамлара йузленишдир:

--А-хов, бу сизиң ымам дийип, өңүңизде отурдып йөрен адамыңыз этраба белли сыгыр огрусы ялы-ла?!

Шонда оңа:

--Ай, дегме, отурсын-ла шол өңде. Ызда отуртсанам, көвуш отурлаяр -- дийип, жогап беришдирлер.

Туйс "Жаны янанынам бир гулкуси бор экен" дийилени-дә ...

Догруданам, соңқы бөш йылың ичинде болуп гечен тәзеликлер, уйтгешикликлер, өзгеришликлер шейле бир кән велин, олары, туркмен айтмышлайын, "санасаң, согабы бар". Оларың иң эсасыларынын бирем -- өзуне гөвни етйән, мен диен туркмен огулларының улы бир топарының Ватаны терк эдип, юртдан чыкып гиденлигидир.

"Бинамыслар ата чыкды "хан" болуп,  
Бедев намыс эдип, гойды чапмасын.  
Юртдан чыкды сәхел намысы болан --  
Худая табшырып гарып чатмасын".

Бу дөрт сетири мен гечен йылың ахырында Киевде язан "Соңқы ёл башында эне топрак билен сөхбет" атлы гошгымдан алдым. Биринжи сетире душундириш берип отурмайын -- ким шол сстири ёкуш гөрсө, онда онуң өзуни танадыгы болар.

Икинжи сетир -- Эйраның президенти Рафсанжаныны өз устунден агдаран ахал-теке атына дегимшли. Устуне сайлап адам мундурйән туркмен аты -- мыхманы эериң, устунде саклажак болуп, ерли-ерден гоп берен бир топар яранжаңдан акыллы болуп чыкды!

Соңқы ики сетир болса -- бу гун Туркменистаның көшк жарчылары тарапындан "халк душманы" дийилип ыглан эдилен акыллы-душунжели, мертебели намыслы, иманлы-мессепли хакыкы туркмен огулларына дегимшли.

Бутин дунйә ады белли грузин философы Мераб Мамардашвили бир гезек шейле дийишди: "Эгер мениң халкым Гамсахурдияның ызына душмекчи болса, онда мен өз халкымың гаршысына гидерин". Арман, ол --диссидентликден диктаторлыга етишен президентиң душен пажыгалы ягдайыны гөрүп билмеди -- гөргули алым Москваның Внуково аэропортунда йурегинден тутуп, отургужың устунде суйнуп жан берди.

Эгер сада туркмениң этини ийип, суңкуни гемрип, индем йулугини соруп отурышына, дашына "кырк йигидини" уйшурип, адына Гөроглы дакдырып отуран бу гун өз яранларыны "халк" сайып, галан тутуш миллетем, "тәзе Гөроглы" айтмышлайын, "гарамак" болян болса -- хава, онда биз -- "халк душманы".

Эй, Худай! Өзуңи патыша сайып, халкыңа "гарамак" дийип йузленениң агзы-бурнам гышармаз экен-ов! Ай, хава-ла, Таңрым, сеңкем душнукли: хер бир купур гепләнин я ялан сөзләнин агзы бурны гышаржак болса, бу чака ченли эййәм нәче мугтхоруң, суйтхоруң, парахоруң, харамхорун йузи енсесине айланып гидерди! Эйсем, туркменде "халк душманы" биринжи гезек йузе чыкыпмы? Мунуң бейле дәлдигини, халкың сайлама огулларының душманлыкда айыпланып, гызыл аждарханын агзына берлендигини, энчемесинин болса ызына ит салнып, юртдан чыкарыландыгыны ким бу



гун биленокмыш? Эйсем, ол бичарелериң өлүп гиденини аклап, дири галанының элинден огшап отуран хөкумет учин бу гун төзе "халк душманлары" герекми?

Доймаз-долмаз холтумына юрдуң ве халкың байлыгыны дыкыш ятмакдан башга элинден пох гелмейән хөкумедин душманларыны пилиц хем пилиц гулагында уклап отуран сабырлы, чыдамлы, гечиримли халкын душманы эдин гөркезжек болмагын өзи - хем гулкунч, хем гынанчлы улы ялгышлыктан башга хич зат дәлдир!

Ялнышлыгы болса диңе дүзедип отурыбермек етерлик дәл. Ялгышлык учин жогап хем бермели боляр.

Туркмен уйтгешик миллетдир. Оны танаман, гылык-хэсистици билмән, йүзунегөзуне язылгы ички дуйгусына унс бермән, манлайына языланы әсгермән -- онуң өнуне душаймек ховплудыр, хатарлыдыр. Ол өзуни бир гун алдадар, ики гун алдадар, алдавына бир гун чыдар, ики гун чыдар, соңам бир сычрап, силкинип: "Ай, сениң бир ..." дийип, еринден галар велин, дадына Алла етишсин. Онсоң, нәме, Шәхерли Акжаев билен Атагелди Бурунов айтмышлайын, "Алласыз эдилен ише-де Алладан харай гөзлемек" - ювмарлап айдаңда, самсыклыкдан башга зат дәл.

Хава, туркмен уйтгешик миллетдир.

Гөзе-баңа душуп, богазына бат берип, агзында аң гатыклап, гиже-гундиз гыкылыклап отуран туркменден горкмалы дәлдир.

Гиже-гундиз ичини хумледип отуран туркменден горкмалыдыр. Гыкылыклап йөрен гаты аздыр.

Ичини хумледип отуран жуда көпдур!

"Чыкар беевана гызы-гелини,  
Ак йүзуне япар гара телени,  
Кемчинлик эйлейип йыган пулуны  
Дүзедип, озуне дака башлады"--

дийип, багрыны паралан Магтымгулы, эйсем, туркмениң шу гунки душун гунуни уч йуз йыл мундан озал өнунден гөрмедими? Гөрмег-э бейледе дурсун, ол бу милли бетбагтлыгың не себәнден, не халда, не ягдайда дөрежегини хем жайдар делиллендирип, йүзумизе базырдадып басып, гара атанак чекип гитди:

"Огул ата даркаш болар,  
Энеси гызындан яш болар,  
Бедасыл иле баш болар --  
Кыямат якын геленде".

Чәржевин турмесинде отыркам мана бир туркмен машгаласының иберен хатыны говшурдылар. Ол гыз хатында: "Сен турмедеми я биз турмедеми -- ол бу гун шейле бир белли хем дәл, бизиңем отуран еримизиң сеңкиден говулыгы ёк" дийип, маңа гөвунлик бериңди.

Акылы-башлы, йүрекли-гайратлы начары шейле сөзлери язмага межбур эден хөкумет халка мундан бетер нәхили кыямат гөркезмекчкә? Душунемок. Душунии билемок.

Догруданам, шу кичижек язгымың башында гетирен дөрт сетирими язан гунумден бәри тегелек бәш йыл өтенем болса, ол дөвурден бәри сансыз өзгеришлик болуп геченем болса, шол дөрт сетириниң ичинде, гынансагам, уйтган зат ёк.

Мениң душунмейән задым энтегем кән, "душунйәнлер" болса маңа кесегем оклады, дашам атды, дунйәннем шол өңкулиги -- гайык ялы чайканыш дур, Марал хем мени өйде саклап билмеди.

Мерхум шахыр Италмаз Нурыевиниң бир гошгусында энчеме гезек гайталан сетири гулагымдан гиденок:



"Душунемок, душунемок хич зада".

Адамзат тарыхында иң бейик даналарын бири хасапланан Сократ хем өз вагтында: "Мен өзумин хич зада душунмейэндигиме душунйән" дийипдир.

Бир гезек хайсыдыр бир яш эдебиятчы мешхур туркмен алымы, профессор Мәти Көсәевин янына гелип: "Мәти ага, мен Магтымгулының китабыны тутуш окап чыкдым, йөне онуң бир ерине душунмедим, гайрат эдип, шожагаз ерини душундирип берәйин" диенде, өмуни Пырагының шыгыр мирасына багыш эден Мәти аганың жогабы дийсен нагт болупдыр: "Сен, иним, Магтымгулынын бир ерине душунмейән болсаң, тувелеме, гаты ылымлы экениң, биз онуң гаты көп ерине душунемзок".

Хава, мениң душунмейән задым өңем кәнди, инди хасам көпелди.

Мысал учин, дуйнки коммунистич бу гун демократ болмагы гең зат дәл, бу ягдай эййәм када өврулип гитди. Йөне, дуйнки динсизиң бу гун хажы болуп отурмагы, өмрунде ата чыкыш гөрмедик, элине гылыч алмадык адамың бу гун өзуне Гороглы дийдирмеги, Гурханы Керемич екеже суресини ятдан билмейән кишиниң Пыгамбер билен денешдирилмеги, "Сен инди галамыңы ташлай, сенден шахырчылык өтди" дийип, еди йыл мундан озал Мәммет Сейиди ысмаз эдип өлдурен, бу гун болса "Аларыны билсе Алласыны гаргамаз" дийилйән көшк шахырының якасы гайышлы гызыл коммунисте "Алла" дийип йузленмеги ... мениң учин гаты душнуксиз. Бу ерде ислесен-ислемесен туркмениң ерликли бир накылы ядына душйәр: "Алжыран хелей әрине Аба диер".

Икинжи бир душунмейән задам -- ол хем туркмен манадынын душен гөзгыны ягдайы. Хениз чыкманка "дабарасы даг ашан", чыкан гуни болса пөвхулдедип, асмана топ атылан пулуң бу гун, туркмен айтмышлайын, өзуниң тоны атылды. Хемишелерхайсыдыр бир сене я тарыхы вака дабара билен беллененде, топлар пагтабент атарды, бу гезек велин оlara хақыкы снаряд салнып атылды, ол ок хем гөни барып, туркмениң йурегинден урды. Бары-ёгы секиз айын ичинде йуз секиз эссе арзанлан манадың не хуммети галды, не-де берекети. Гечен йылың 1-нжи ноябрындан бәри хер гезек "Известия" газетинде Орсыстиң Мсрксзи банкының маглуматлары чап эдиленде, өз валютасы болан дөвлетлериң арасында Туркменистаны гөржек болуп дыржашян -- эгер-эгер, гөржек гуманын ёк. Гырғызың сомы бар, газагың теңдеси бар, молдаваның леи бар, туркмениң манады ёк. Бу ягдайың себәби дийсең душнукли: Туркменистаның өз ичинде хич киме герек дәл манады онуң дашында ким бапына япсын! Догрусы, манадың йузуне Магтымгулының суратыны гоймандырлар дийип, мен бапда ёкуш гөржегем болдум, йөне пулуң соңкы вежера хальны гөрүп: "Не гымматы, не хуммети болан кагызың йузуне, болса-да, туйс мынасып сурат-а гоюпдырлар" дийип, өз-өзуми көшешдирдим.

Учунжи бир акыл етирип билмейән задым -- олам хакиметин ёкары гатлакаларына деген огшашмак кесели. Туркмен дийлен шейле бир аграс хем салыкатлы миллетди ки, онуң ил гөзуне кән бир келч-кулчи, сувжармасы я айнамасы болмазды. Гара дагың хем ак сәхранын ёвуз тербиссини алан бу миллетин эркеги даш-төверегине гөз эдип аялыны хем өпен дәлдир. Брежневден мирас галан огшашма кеселине сезевар болан коммунистлериң улы илиң гөзунин өңундәки "шап-шупундан" бизар болан халк отурыш-отурыш хайран галяр: "Тоба эстагпурылла, булара шейдип, гөзлерини юмуп, улы илиң өңунде йигрими гезек өпушйән болса, еке-ске галанда дагы нәдйөркәлер?" Менем өз гезегимде отурыш-отурыш хайранлар галян: "Эгер Онжук Мусаев кулли туркменин гөзунин өңунде Сапармырат Ныязовын элинден өпйән болса, тоба эстагпурылла, икичәк галанларында ниресинден огшаярка?"

Менин дөрдунжи бир душунмейән задым -- ол хем туркмен ялы бейик миллети ойнаандырын өйдүп, кәбир наданларың өзуни ойнаандыгына душунмезлиги. Бәш гезек гөге окланып, ерде гапылан адамын алтынжы гезек хас ёкаррак окланасы гелийәр. Исленишинденем, чак эдилишинденем ёкаррак оклан мәреке оны алтынжы гезек гапжакмы я ызына душйәнчә дагашып гитжекми, ине, бу хақда велин, гынансагам



пикир эдйэн адам ёк. Ганатың болмаса элини келеменледенин хайп. Ганатлы болуп ерде ёргаламак айп. Обкомың, райкомың кетделери кейп чекер ялы ил гөзунден соварак, чола хем умсум ерлерде баг-бакжалы, серховузлы, итли-хаятлы, гаравуллы-хызматкәрли мулкере узагракдан середип, хыллыгыны акдыран ач миллетиң депесинден бу гунки гун "Ша мулки" гуруляр, президент көшклери, бәш йылдызлы мыхманханалар дикелдилйәр. Нәмучин? Ким учин? Кимин серишдесине? Кимин пулуна? Кимин бәхбидине? Душунемок. Акыл стирип билемок. Бу болуп гечйән затлары бир турк айдымындан гулагымда галан екеже сетир билен беян эдейин:

"Аклыма гелмеен -- башыма гелди!"

Бир гезек еди-секиз йыл мундан озал, Ашгабатда, таксиниң ичинде болан бир гурруң ядыма душди:

Драматургларың көнкурсы жемленип, мана ёкары байрак берлипти. Худайберди Халлы, Нобатгулы Режеп, Анналы Берди дагымыз хениз алынмадык байрагы "ювмак" учин ишден гачып гайдыпдык. Ёлда Нобатгулы маңа йузленип: "Тувелеме, гошгулар китабың чыкды -- шахыр болдун, проза китабын чыкды -- языжы болдун, ынха, индем драматург болдун" диенде, Анналы Берди мыссажа йылгырып: "Хава, инди муна адам болаймак галды" дийипди.

Бу гурруни мен йөне ере ятламадым: Сапармырат Ныязов хем бу гун, тувелеме, болар ялысыны болды -- ыз-ызына өзуни президент сайлатды, хажы болды, пыгамберлиге кайыл болман, Худайлыга далаш этди, сердарлыгы кичи гөрүп, өзуне Гөроглы дийдирди. Инди нәме галды? Инди она дөрт сетир гошгужык чыршап, өзуне Магтымгулы дийдирәймек галды. Ана, онсоң иң соңкы буйсанжыны элинден гидерен туркмене дине "абаданчылык" галяр. Абадан -- говы сөз. Овадан сөз. Отуз йыл мундан озал, студент дөвурлерим, менем бир гызы гиже-гундиз сөйүпдим. Шонуңам ады -- Абаданды ...

Эйсем, Ныязов дөрт сетир гошгының башыны чатайса, она Магтымгулынын адыны дакжак адамлар ёкдур ойдйәнизми? Гынансагам, олар энтек бар. Худая шукур -- көп дәл, йөне бар. Олар дине бир накыла зерип гун гөрйәрлер, ягны, "Көпрүден гечйәнчән -- доңуза дайы дий".

Йөне миллетин 99,99 проценти бу гун башыны чалажа яйкап, гөзуни сузуп, ичини хумледип, башга бир накылы гайталап отурандыр: "Гечме намарт көпрүсинден, гой, апарсын сил сени!"

Гиже-гундиз ичини хумледип отуран туркменден болса, ене бир гезек гайталаян, горкаймалыдыр.

Туркмени галдырмак кындыр.

Бир галан туркмени сакламак -- онданам кындыр.

Башга хич зада душунмесегем, шуңа бир душунжек болалың.

Эргир гич болар...

Июнь, 1994. Архангельск.

## САПАРМЫРАТ НЫЯЗОВА АЧЫК ХАТ

Мен -- шахыр.

Мен дине сен учин йылан.

Билип гой --

кейпине авымы пуркмен.

...Арка дирәп небит билен газына

Абрай гөзлән дәлдир хич махал Туркмен!

Я пагтамы мен эсасы байлыгым?

Ол өз ишиң --



жогансыз гой хатымы.  
Бир хайыша межбур эдйэн өзуми:  
Чем гелене пайлап йөрме атымы!

Сыясатың, өзүң билен ишим ёк,  
Эденңи эт.  
Хасап машын ишлөп дур.  
Иң яманы --  
дунйән еди кунжунде  
Ахал-теке агыздырык дишлөп дур!

Гөр, хайсы иллерде аглая Бедев,  
Гоша ганатыны баглап газыга!  
Мешхур Дордепели нәмучин бердиң,  
Атың этин ийип йөрен газага?

Переңними,  
эйранлымы,  
индисми...  
Гелмедигиң элтип бердин устуне.  
Мирас галан йылкын бармы атандан,  
Нечун чыкдың буйсанжымың кастына?!

Небитми, газымы соврубер еле,  
Байлык гытмы гара ерин тейинде!  
Чек элини ахал-теке бедевден,  
Ол кишнесин дине туркмен өйунде!

Оның жомартлык дәл --  
тархандөкерлик.  
Бейле сахы болсаң өз малын пайла.  
Сердар болсан --  
чыкар ата Туркмени,  
Долсун тайчанақдан сөхрадыр яйла!

Отур,  
ойлан,  
гин жахана гөз айла:  
Шейдип йөрен бармы бир сенден башга?  
Халкы кул устунден галдыржак болсан  
Онуң байлығыны тыпшыглап башла.

Киме герек баш йылдызлы отеллер?!  
Айлан "Пагта оба", "Сиңекли оба"...  
Эшек мунуп йөрен халкыны гөрүп,  
"Боинглеңден" душуп, эдерсин тоба.

Өңде-соңда хан боландыр туркменде,  
Йөне или ачка гәгирен ёкдур.  
Көшкден ковуп Халмырады, Абдыны,  
Валерий, Бориси чагыран ёкдур.



Ыматда ёк --  
 йузунде "хан" суратлы  
 Манадын чыканна еди ай боландыр.  
 Энтек пулуң гарасынам гөрмедик  
 Обалаң, колхозлаң гедай боландыр.

Билениңден галма.  
 Сениңки дөвран.  
 Эденңи эт.  
 Хасап машын ишлөп дур.  
 Вах, яманы --  
 дунйән еди кунжунде  
 Ахал-теке агыздырык дишлән дур!

Товгуңа "ток" дийжек голайыңда ёк,  
 Йөне буйсанжымы дири жайлама.  
 Небтими, газымы совруббер еле,  
 Атымы бир чепе-сага пайлама.

Туркмен дине бедев билен Туркмендир!  
 Чувуп угран багтым гайдыш ятмасын.  
 ...Дунйә атлы гелмиш илкинжи туркмен,  
 Соңкы туркмен эшеклиже гитмесин.

Май, 1994. Москва.

### ИСЛЕМЕДИМ...

Зибил дөрүп йөрен гарганы гөрүп,  
 Ганатлы боласым гелмеди.  
 Кысматына кайыл эшеги гөрүп,  
 Чыдамлы боласым гелмеди.  
 Гаршымда отуран майыбы гөрүп,  
 Өр-боя галасым гелмеди.  
 Отурып увлаян шагалы гөрүп,  
 Топара гиресим гелмеди.  
 Тэзеден дикилийән дар агач гөрүп,  
 Хиңдиллик гурасым гелмеди.  
 Дел гужакда ятан желеби гөрүп,  
 Ак телпек геесим гелмеди.  
 Бир топар юрт йыкан дейюсы гөрүп,  
 Илим барасым гелмеди.  
 Сыртдан баш ясанан миллети гөрүп,  
 "Мен -- туркмен" диесим гелмеди.

Май, 1994. Москва.

### БИЛЕБИЛМЕН НЕ ДӨВ ЧАЛДЫ ТУРКМЕНЕ

Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Аргышдан гелен дек суйжи ятыр ол.  
 Ичин хумледип йөр еке-екеден,  
 Уйшурсеңем эл чарпышып отыр ол.



Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Гара манлайында ёвуз шаты бар.  
 Хер өйунде бедев кишнән миллетиң  
 Обасында ики-еке аты бар.

Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Жемленмеди тирелерниң башлары.  
 Яны гөзе гөрнуп угран гызының  
 Эййәм гөрсен аркасында сачлары!

Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Ишигинде бәш гулп, гапысында - гөз.  
 Аягы душаклы, голы данылгы.  
 Гөрнүмейән йүпем милтин болса чөз!

Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Душманы ичинде, досты дашында.  
 Бир-биринин бир сөзуне чыдамаз,  
 Гелмишгем шәник дөвер башында!

Билебилмен, не дөв чалды туркмене,  
 Талабанмы? Гулмы? Батракмы? Есир?  
 Инди альш билсе шейтан элинден  
 Дине Худай бизи ак гуне етир.

Чәржев, турме, 1990.

### **БОЛМАДЫ...**

Дост диеним менин дуран еримде  
 дурабилмеди.

Яр диеним теним сөйди. Йүрегми  
 гөребилмеди.

Ыкбал кән силтеди. Бир жайдар юмрук  
 урабилмеди.

Ярадан дил берди. Мен сес диледим,  
 беребилмеди.

...Пеллехана тарап ковдум өмруми.  
 Барабилмедим.

Май, 1994. Москва.



## БАПБА ГӨКЛЕҢ

### ПЫШЫРДЫЛАР.

Пышырдылар, пышырдылар,  
Сизи чөпләп уйшурдилер,  
Пайладылар гапы-гапы,  
Шейдип аша душурдилер.

Пышырдылар, пышырдылар,  
Сизи гаты чиширдилер,  
Чиширдилер яманңызы,  
Ягшыңызы яшырдылар.

Пышырдылар, пышырдылар,  
Сизи жуда уйшурдилер,  
Якдылар яманлык одун,  
Соң өзлери уйшендилер.

### ТҮРКУМ, ТҮРКҮМ, ТҮРКМЕНИМ...

Туркум, туркум, туркменим,  
Туркмен менем, турк менем,  
Йөне өңким ялы дәл,  
Машын гөрсем уркменем.

Туркум, туркум, тутжарым,  
Өйден чыкардым чөрүм,  
Ене бир зат өврендим,  
Хелейме диййән: "Ярым".

Туркум, туркум, тахялым,  
Гунум гечер бол - элин,  
Гуне бипарх гараман  
Өзум туркдурин велин.

Ятсам ёңсуз ятарын,  
Етсем бирден етерин,  
Өз өндурен чагамы,  
Илден огрын сатарын.  
(Дөвур шейле нәдейин).

Какабашым какабаш,  
Милтиң болса якалаш,  
Какабашым, бу башым,  
Чальшмарын баша - баш.



### БОЛМАЗ.

Болмаз болмажак болса,  
Болмажак болса болмаз.  
Болжак болжак бор ёгса,  
Болмажак болса болмаз.

Болмаз болса болмажак,  
Болмажак болса болмаз.  
Бол сачыңы ёлмажак,  
Болмажак болса болмаз.

Болмажак болса эгер  
Болар болар-болгусыз.  
Болар - болгусыз болар,  
Болмажак болса болмаз.

Болмажак болжагъдыр,  
Болар-болгусыз болса.  
Болгусызын боржыдыр,  
Болар-болгусыз болмак.

Болмаз болжак-болжагам,  
Болжак болмажак болар.  
Болмажак-болмажагам  
Болжак боланда болар.

### ДУНЬЕ

Дуркы пәливан дунье,  
Гәрки хуйр-женан дунье,  
Өвсун атып овадан  
Багрымы бадан дунье.

Выжданла выждан дунье,  
Дейюс диер: "Шам дунье",  
Агыз ярман худаё дек  
Барына чыдан дунье.

Надандан ядан дунье,  
Яданы гидйән дунье,  
Яман-ягша бипервай,  
Гунәсиз мейдан дунье.

Аклара аян дунье,  
Пархсыза пеян дунье,  
О яна о-ян дунье,  
Бу яна бу ян дунье.

Ягшысы яйран дунье,  
Йурек дек дурян дунье.  
Адалатың ёлундан  
Мыгдылдап барян дунье.



## ХАЛМЫРАТ СӨЙҮН

### ГУРУЛТАЙ ВЕ МИЛЛИ ГАЛКЫНЫШ

1994-нжи йылың 17-18 январында пайтагтымызын "Мекан" көшгүнде болуп гечен Милли галкыныш херекетиниң гурултайы ве шондан сонкы "галкындырыш" кампаниясы ресми хабар бериш серишделериниң сахыпаларындан душмән гелйәр. Бирлери оны "Туркменбашынын алтын харплар билен тарыха язан тәзе бир сахыпасы" дийип ат берсе, бейлекилери "халкың калбында улы жошгун, улы рухубелентлик дөреден важып сыясы вака" хасапаяр.

Догруданам, гарашсызлыгыны алан туркмен халкынын дөвлет болуп аяга галмагы учин, илатың рухы тайдан галкынмагы, илине, Ватанына ясама дәл-де, хакыкы хорматың дөремеги, хер бир адамын өзүниң хайсыда болса бир тирәниң я-да тайпаның векили дәл-де, илки билен бир бутеви туркмен халкының векилидигине душунмеги, ягны миллилик дуйгусының, оянмагы зерур. Шейле галкыныш болмаса, дөвлетиң сыясы, ыкдысады, медени тайдан өсуш этмеги, хас догрусыны айданында, онуң өзбашдак дөвлет болуп сакланып билжеги гаты шубхели.

Шу нукдай назарындан середенинде, дөвлетимизде милли галкыныш херекетинин гурултайыны гечирмеклик, улы сыясы вака. Йөне, шол сыясы ваканың халкың калбында нәхили дуйгулары дередендиги барада, онуң гатнашыжылары, гечиш дережеси ве середен меселелери барада ойланмаздан белли бир зат дийәймек еңил душмез.

Өңки СССР халкларының арасында милли дуйгуларын оянмагы 1987-88 - нжи йылларда меркезде гечирилйән реформаларың нетижесинде башланыпды. Шол дөвурлерде союз республикаларында Союзын дузуминден чыкып өзбашдак дөвлет гурмак, дөвлет дили хөкмуинде ерли халкың дилини уланмак ялы идеялар билен чыкыш эдйән демократики гурамалар дөрәп уграды. Йөне бу

гурамаларың миллетчилигиң нетижесинде дәл-де, милли аң-душунжәниң, милли дуйгының өсмеги нетижесинде йүзе чыкандыгына шол вагтлар душунен аз-аз болды. Хас эрбет тарапам, кәбир республикаларың партия, дөвлет ёлбашчыларына шол гурамаларың активистлерини миллетчилер, демагоглар хөкмуинде айыпламак, олары рухдан душурмек ве шонуң нетижесинде яңы дөрәп угран милли галкыныш дуйгусыны көки билен ёкламак башартды. Йөне, милли тайдан галкынмак дуйгусы халкың аглаба бөлегинде оянса, бу дуйгыны хич бир гуйч билен басып ятырып болмажакдыгыны кәбир республикаларың мысалында вагт гөркезди.

Республикаларда миллилик херекетиниң гиңден яйбанланмагы, илки билен олары өзбашдаклык барадакы жарнаманы кабул этмегине, соңлугы билен болса, СССР-иң даргамагына ве хемме республикаларың өзбашдак дөвлет болмагына гетирди.

Туркменистан барада айданымызда халкымызың милли дилини, дөп-дессурыны өсдурмек, өзбашдак дөвлет болмак, республикадан чыкарыян тебигы байлыкларың хасабыны алмак ве ондан гелйән гирдежини халка синдирмек ялы идеялар 1989-90-нжи йылларда гиңден яйбаңланыш уграды. Бу болса, туркмен халкында милли дуйгының, өз халкына, Ватанына, медениетине хорматың оянып башландыгының аламатды.

Эмма республиканың партия ве дөвлет ёлбашчылары халкың садалыгындан ве ынанжаңдыгындан пейдаланып, актив херекет эдйән адамлары миллетчиликде айышладылар ве оларың гаршысына гиңишлейин кампаниялары гурадылар. Бейле чәрелер илатың көп бөлегиниң рухдан душмегине ве оларда дөрәп угран миллилик дуйгуларының басылмагына гетирди.

Шу затларың нетижесинде,



Туркменистан өзунин өзбашдаклығыны халкың аңында дөрән зерурлығың, нетижесинде дәл-де, бейлеки республикаларың тагалласы билен СССР-иң даргамагы нетижесинде алды. Бу болса, халкың миллилик андушунжесиниң етерлик дережә галып, өзбашдак дәвлетиң дәремегине дәл-де, дәвлет дөрәнинден соң халкда миллилик дуйгусыны дөрәтмек проблемасыны гойды. Шу проблеманы чөзмек учин гечирилен гурултай дийсеңултай дийсен зерур сыясы вака.

Йөне шол гечен гурултай адына лайыклықда милли галкыныньша хемаят эдип билдимикэ? Шу сорага жогап бермек учин, гурултая гатнашан делегатларың дузумине, оларың залда өзлерини алып баршына, середилен меселелере ве кабул эдилен карарлара сын салалың.

Гурултайың делегатларының аглаба көпуси мундан 3-4 йыл өңем, туркмен халкынын дәп-дессурының, дилиниң, хакыкы тарыхының, онуң өзбашдаклығының гаршысына гайдувсызлык билен гөрешен партия, дәвлет, хожалык ёлбашчылары. Миллиликке ымтылмак, халкың гечмишине, дилине, дәп-дессурына хормат гоймак, олар учин душнулен зерурлык дәл-де, дөврун, конъюнктураның талабы. Олар эртир талап уйтгесе, дуйбунден башга пердеден гопуп билжек адамлар.

Галыберсе-де, делегатларың өзлерини алып барышлары, хусусанда, илиң өңуне душуп йөрен ак сакал гожалара ченли "сердарының" портретини гужаклап, ясама жошгун билен хешелле какмагы, ызы узулмейән гуввулдили эл чарпышмалар, кәбирлериниң "Халк, Ватан, туркменбашы" дийип, богазына сыгдыгындан зөрледип дурмаклығы туркмен халкының гояслыгы, аграслыгы билен бир ере сыгмажак ягны онуң милли дуйгусына терс гелйән затлар. "Мекан" көшгунде болуп гечен шу затлары өз телевизорларында томаша эден адамларда "милли галкыныш дуйгусы дөрәндир" дийип, чакламак ерликсиз болса герек.

Өнде гоюлан максатлара лайыклықда, гурултайда туркменин дәп-

дессурларынын хәзирки дурмуш билен багланышыгы, дәвлетиң идеологиясы, халкың мораль ягдайы билен багланышыклы меселелере середилэймели ялыды, эмма нәме учиндир бейле эдилмеди, терсине, ол затлар барада дил яранам болмады. Әхли гуруруң газ, пагта, хачан халкын бал гуне батжакдыгы барада болды. Мегерем, ёлбашчылара халкын өңуне чыкып башга айдарат тапылмадык болмадык болара чемели. Ягдай шейле болансон, туркмен халкынын милли, рухы тарапдан галкынмаса "бал гуне" хич хачанам батмажакдыгыны залда отуран делегатлар я душуненоклар, я-да олар "душунмели" диен гөркезде берилмәндир диен нетижә гелмели болярсын.

Гурултайда президентиң обаларда, кәрханаларда яшулулары, хожалык, партия ёлбашчыларыны өз ичине алян кетхударлар советини дөрәтмек ве олар тертип-дузгуни бозян адамлар чәре гөрмек мумкинчилигини бермек барадакы теклиби гызгын голдав тапды.

Шейле теклибиң дәвлетиң Конституциясына габат гелши барада, не президент, не-де гурултая гатнашыжылар пикир этмедик боларлы.

Конституцияның 1-нжи маддасы Туркменистаның хукук дәвлетидигини, шуңа лайыклықда 99-нжы мадда Суд хәкимиятинин диңе Суд органларына дегишлидигини, 100-нжи мадда болса, адатдан дашары судларың ве судуң ыгтыярлары берилен гайры дузумлериң дөрәдилмегине ёл берилмейәндигини ныгтаяр. Президентиң эдйән теклиби, Конституцияның агзалан маддаларының учусине-де терс гелйәр.

Биканун теклиби бирагыздан голдан делегатлара гең галып отурасы хем иш ёкдур. Йөне дәвлетимизде херекет эдйән канунларын догры ерине етирилишиниң кепилчиси болуп чыкыш эдйән адамың шейле теклиби өңе сурмеги догруданам гең зат.

Биз "Туркменистан хукук дәвлетини" дийип бутин әлеме жар чекенимизден соң, чәре гөрмек хукугының канунларың эсасында диңе Суд хәкимиятине берилйәндигини унутмалы дәлдирис. Эгер



шейле эдилмесе, дөвлет ёлбашчысының гөвнунден турмадык эркин пикирли адамың, нәхили эдип сердарына яранжагыны билмән йөрән "кетхударлар" тарапындан халк душманына өврулжекдиги икучсуздыр.

Президентиң бу теклибиниң онуң гоңшы Эйран дөвлетине ресми сапарының ызысуре йузе чыкмагы бөвруңи динлетмәнем дуранок. Өз дөврунде Рыза ша эркин яшамагы хич зада чальшмажак туркмен тире-тайпаларыны дыза чөкермек, өзлериниң туркмендигини унутдырмак учин хер дурли чөрелери гөрүпди, эмма оларың хич бирем дегерли нетиже бермәнсоң, 1935 - нжи йылың 11-нжи декабрында кетхударлар институтыны дөрөтмек барада перман чыкарьшды.

Кетхударлар хөкмунде парашешгеше, везипә мейилли адамлары

белләп, оларың көмеги биләтуркменлери илки кошешдирмеги, соң болса, эрклерини эллеринден алмагы башарыпды. Элбетде, Эйраның тежрибесинде дөрән бу институт Туркменистаның халкының галкынмагына хемаят этмесе герек.

Шейле пикирлерден соң, "Мекан" көшгунде гечен гурултайың гаты зерур чөредигине гарамаздан, середилен меселелериң, кабул эдилен карарларың Туркменистаның халкының милли тайдан галкынмагына хемаят этмәндигине, терсине, делегатларың ил ичиндәки абрайы, оларың залда өзлерини алып баршы, ене-де бир ясама кампанияның башыны башламаклары билен милли дуйга улы зепер етирендигине гөз етирийәрсиң.

МАРТ 1994. МОСКВА.

## ГАФЛАТ УКУСЫ

Намардың ашыны мерт иймез дийлен  
Шагалың шамыны гурт иймез дийлен  
Я туркмениң халал ашы азалды  
Я билмен халалхон киши азалды  
Бөри дек туркмениң алынды эрки  
Гуйругы ямзында, гөзунде горкы  
Дөври гелди ялан- яшрык сөзләниң  
Жайы довзах болды хакы гөзләниң  
Гара - ак дийлиён гелди замана  
Инди дурмуш ербе-ермиш хамана  
Диле чолар ялы кынчылыгам ёк  
Ярым ач диймесең кемчилигем ёк  
Сем бол, отур, шу гунуңе шукур эт  
Өлмез-өди хак берйәркә хөкумет  
Газ мугт, ток мугт мугт сувуңам  
Ай мугт, гун мугт, мугт ховаңам  
Сессиз отурана мугтуна дуз-нан  
Балдыры сызлана мугтуна дерман

Бу затлары упжун этжек ханымыз  
Онсоң ненең саг болмасын жанымыз  
Ене-де он йылдан яшарыс биз мес  
Чөлдәки чопанам мунер "Мерседес"  
Дурмушдан эшек дек болана ягыр  
Хөкумет бержекмиш гөлели сыгыр  
Шонуң учин он йыл ука батмалы  
Дилиң дишләп, гөзун юмуп ятмалы  
Аяздан-жөвзадан, сиңек-пешеден  
Митинг, иш ташлайыш, хукук пишеден  
Хөкумет сең дашын яраглы горар,  
Бимаза эденден берк жогап сорар.  
Ят, туркменим, хич аладан болмасын,  
Дирилигңи гоншулаңнам билмесин.  
Ятыр туркмен уч эпленип тунекде,  
Диогениң ятышы дек челекде.  
Оянар ол он йылдан сон, элбетде,  
Несип этсе, о дунъеде женнетде.

Март, 1994. Москва



## АК-МУХАММЕД ВЕЛСАПАР

### НОБЕЛЬ ЭПОПЕЯСЫ

Президент Сапармырат Ныязов Туркменистаның ичинде өз буйругы билен дөрөдилен байракдыр сылаг-серпайларың хеммежесини бейлесине гечиренсон, Дашары юрт байрагына далаш этмеги йурегине дувди. Эйсем, муңа зерурлык бармыды?

Элбетде, барды. Чуңки туркмен газетлеридир, радиосы ве телевидениеси худай гун берсе, даң атандан гун батынча "Сапармырат Туркменбашы бейик!", "Онуң сыясатыны бутин дунйә ыкрав эдйәр", "Бутин дунйә онуң өңунде баш эйәр" диен ялы өвгулери гайталап дурансоң, бу өвгулере нәхилидир бир тассыклама тапмалыды. Дунйәниң өзунден бейле субутнама гарашсан, онда өмруң хайп гечмеги мумкин. Айратынам, унс берерлик эден ишиң, битирен гошун болмаса!

Шонуң учинем президентиң көшгунде отуран кәбир хызмата гайым гуллар паны дунйәни ховлукдырмакчы болдулар. Туркменистаның газетлеринде, радиосында ве телевидениесинде диеси гелен затларыны дийип, эдеси геленлерини эдип, хич - хили гарав гормән, гөзлери гызаран бу адамлар халкара дережесинде-де, Туркменистаның ичинде турзуп йөрән "оюнларыны" турузмакчы болдулар.

Шейлелик-де, гечен йылың 11-нжи ноябрында "Туркменская искра" газетинде "Туркменбашы парахатчылык боюнча Нобель байрагының лауреатлыгына хөдурленйәр!" атлы чыкыш пейда болды.

"Совет Социалистик Республикаларының Союзы даргансон, өңден акыллы кишилериң дуйдурып гоян зады болды, ягны СССР-иң территориясы гражданлык урушларының ве гозгаланларың меканына өврулди -- дийип, бу чыкышың авторлары беллейәрлер. -- Йөне велин бу чайканыш дуран дунйәде бир парахат ада бар, ол аданы чекинмән бол-элинчилигин меканы дийип,

аъландырса болар. -- дийип, хатың авторлары велилик сатырдылар. Соңра-да олар өз чыкышларыны шейле жемлейәрдилер: -- Ёкарда айданларымыздан угур алып, биз Туркменистаның президенти Сапармырат Ныязовың кандидатурасыны парахатчылык боюнча Нобель байрагына хөдурлемеги теклип эдйәрис."

Бу хатың ашагында ГДА-ның хатарына гирйән юртларың Языжылар союзларының Халкара бирлешмеси дийилиән бир гураманың секретарлары Б. Шереметьевиң, А. Парпараның ве Ф. Чуевиң атлары барды.

Шондан соң Туркменистанда бирнәче ая чекен "Нобель эпопеясы" башланды. Туркмен халкына дәл-де, эйсем бир адама хызмат эдйән туркмен газетлери, радиосы ве телевидениеси хер гун өз сахыпаларында "Туркменбашының Нобель байрагына хөдурленмегини голдаярыс!", "Туркменбашы Нобель байрагына мынасып!", "пыланы колхозың", "пыланы эдараның зәхметкешлери сердарымызың Халкара байрагына хөдурленмегини жан-тенден голдаярлар!" диен ялы чыкышлары чап этдилер. Оңа эййәм сылагыңыз мубәрек болсун дийип ятан хайсыды, тоя чакылык диләп ятан хайсы! Айратынам Сапармырат Ныязовың хут өзуниң халкың устунден эмелдар эдип гоян чиновниклери бу угурдан анрыбаш ыхласлылык гөркездилер. Олар еке-екден хем уйшуп-уйшуп газетлерде, радиода, телевидениеде чыкыш этдилер. Аслында зәхметкешлериң адындан бирнәче айың довамында иргинсизлик билен язлан "голдав" хатлары ве макалалар тутушлыгына бу яранжан эмелдарларың элинден чыкан "өнумлер" дәлмикэ? Ол чыкышлар, макалалар ве өвгулер бири-бирине шейле бир мензепди, шейле бир салыхатсызды велин, бейле сувжуклык диңе бил агыртман мес яшамага эндик эден бир ойнам эмелдарың я-да кәшк



языжыларыбыр журналистлериң элинден чыкандыр дийдирийәрди. Галыберсе-де, эгер туркмен зәхметкешлери бирнәче айлап экин экмән, хасыл йыгнаман, өнүм өндүрмән сердары голдап, ызыны узмән хат язып ятан болсадылар, онда Туркменистанда бу чака эййәм диш сынчгара эййәм чөп галмазды! Иймәге зат хем тапылмазды. Шонуң учинем мениң чакым чак болса, ызы дунйә дережесиндәки масгарачылыга өврулен бу "Нобель эпопеясына" халкың хич хили дахылы ёкдур.

Йөне туркмен халкы, туркмен окыжылары кимлериң өз адындан бу масгарачылыгы гурнандыгыны билмелидирлер. Шонуң учинем Сапармырат Ныязовың Нобель байрагына хөдурленишиниң тарыхыны гысгача гуррун бермек артыкмачлык этмез...

"Туркменская искра" газетинде башда ады агзалан макала чыкып, Туркменистанда шовхун-шагалаң башланан учурларында мен бу тәсин "хөдурнаманың" терс ызыны чалып, Москвадакы МСПС дийилйән эдара, ягны ГДА-нын хатарында дурян дөвлетлериң Языжылар союзларының Халкара бирлешиги дийилйән гурама бардым. "Хөдурнаманын" ашагында атлары гөркезилен секретарлар Борис Шереметьев, Анатолий Парпара ве Феликс Чуев билен душущдым ве оларың нәме мынасыбетли Сапармырат Ныязовы Нобель байрагына хөдурләндиклери билен гызыкландым. Ол языжыларың бирини энчеме йыллардан бәри танаярдым ве онуң өз ынсабының гаршысына гитмежегине умыг багладым. Шонда уч секретарың учуси хем хич зады гизлемән, шейле гуррун бердилер.

Оларың сөзлерине гөрә, бу эдарада туркмен әдебияты боюнча консультанат болуп ишлейән Бердиназар Худайназаровың оглы Назар Худайназаров: "Бизиң президентимизиң адына бир мәхирли хат язып берәйсениз говы болжак. Ёгсам Москваның газетлери бизиң президентимизи шахсыет культуны дөрөтмекде айыплап көп танкыт әдйәрлер." дийип, ялбарышдыр.

Онуң бу дилегине кән вагтлап баш галдыран тапылмандыр. Бир гунден бир гун әдил шейле хайыш билен бу гурама Туркменистаның Москвадакы илчиханасындан хем хайыш говшупдыр. Бу хайышы илчихананың метбугат секретары Камилжан Галандаров говшурышдыр. Ахырсонунда булар ики болуп уч секретары ырмагы башарышдырлар.

Биз оlara хаты өзуниз язың, биз өл чекәерис дийдик дийип, секретарлар гурруң бердилер. Эмма Назар Худайназар билен Камилжан Галандаровың бизиң адымыздан язан хатына гол гоймага богнумыз ысмады. Чунки ол хат гаты яранжаң хем бисоват язылыпдыр. Онсоң биз оны отурып гысгалтдык ве ялнышларыны дүзедишдирдик. Бу хат адаты хатды, онда Москвадакы Халкара Языжылар гурамасының Туркменистан Языжылар гурамасы билен арагатнашык сакламак ислеги назарда тутулып, юрдуң президентине бирнәче хошамай созлер айдылыпды ве мунуң ялы хатлары биз умуман кәбир бейлеки республикалара-да иберипдик. Элбетде Туркменистана иберен бу хатымызда Нобель байрагы хакында екеже сөз хем ёкды.

Эмма бу йөнекейже хаты Назар Худайназар билен Камилжан Галандаров элимизден алып гиденлеринден бирнәче гунден соң, хамана бизиң Туркменистаның президентини Нобель байрагына хөдурләндигимиз хакында тәсин хабар Москвагелип етди. Биз бири биримизиң йузумизе середишдик: бу нәме болдугы?

Шондан сон Анатолий Парпара билен Борис Шереметьев 15-нжи ноябрь гуни "Туркменская искра" газетиндәки "хөдурнаманы" ялана чыкарыжы протест хатыны языпдырлар ве оны Туркменистаның Москвадакы илчиханасының метбугат секретарына говшурып, "Туркменская искра" газетинде деррев чап этмеги талап әдишдирлер. Илчиханада оlara: "Боляр. Бу хаты чап әдерис ве сизиң хатынызы ёян адама берк чәре гөрерис" дийип, сөз берипдирлер.

Эмма иш йузунде туркмен президентиниң көшгунде "Зелелин



ярсындан гайтмак хем бир пейда" диен аталар сөзүни унудып, галп хөдурнаманы чына өвурмек учин сынанышып уграндырлар. Мунуң учин Ашгабатдан Москва ве ГДА-нын бейлеки юртларына юмуш огланы эдиллип уланылян кәбир яшулы туркмен языжыларыны дурли-думен совгат-серпайлар билен хөкумелиң хасабына "командировка" ёллапдырлар.

Шейлеликде "Туркменская искра", "Туркменистан", "Эдебият ве сунгат" диен ялы ве бейлеки туркмен газетлеринде гечен йылын ноябрь, декабрь ве шу йылың январь, февраль, март, апрель айларында Дагыстанын Халк языжысы Ресул Гамзатовың, литва шахыры Эдуардас Межелайтисиң, башгырт языжысы Мустай Каримиң, рус шахыры Михаил Дудиниң, космонавт Береговойың, конорежиссер Ролан Быковың ве ене-енелериң адындан "Сапармырат Ныязовың, Нобель байрагына хөдурленмегини туйс йурекден голдаярыс" диен мазмунлы хатлар чап эдилди. "Командировка" ибериленлере кә ерде алдав, кәте яранжанлык, кәте-де берим-пешгеш билен бирнөче адамдан "голдав хатларыны" алмак башардан-да болса, оларың жуда көп ерде палталары даша дегипди. Онсоң олар өнки СССР-иң атлы языжыларының ве жемгыетчилик ишгәрлериниң адындан өзлери галп хатлары язып олары туркмен газетлерине табшырыпдырлар. Өз атларындан Туркменистанда ялан хатың чап эдилендиги барада Дагыстаның Халк шахыры Ресул Гамзатов, литва шахыры Эдуардас Межелайтис "Азатлык" радиосының ве Москваның газетлериниң усти билен бутин дунйә хабар бердилер. Элбетде, дири адамың устуне атылан төхмети ялана чыкармага хемише мумкинчилиги бар. Эмма мерхумлар муны эдип билмезлер. Мысал учин айдалы, өз адындан туркмен газетлеринде "голдав хаты" чап эдилен рус шахыры Михаил Дудин хич хачан "мен оны язмандым" дийип билмез. Чунки ол "Туркменская искра" газетинде өз адындан галп хат чап эдиленден ылайык 12 гунден сон арадан чыкды. Онун аялынын сөзлерине гөрә, Михаил Дудин "Ныязовы голдаяр"

дийилип хат чап эдилен вагтындан азындан ики хепде озал эййәм өлум яссыгына баш гоюп, өзүни билмән ятан экени. Мегерем, онуң адындан галп хаты язанларың: "шу гезег-ә яланчылыгымыз ачылмаса герек" дийип, гуман эден болмаклары-да мумкинди. Йөне мерхумын аялы оларың бу инче умыдыны пужа чыкарды ве дунйәниң хабар бериш серишделериниң усти билен туркмен газетлериниң гөрлуп-эшидилмедик биынсаплығыны элем-жахана жар этди.

Туркменистаның президенти билен багланышыклы бу криминал әхенли фактлар хакында Москваның "Литературная газета" нешири 1994-нжи йылың 26-нжы январында чап эдилен "Адаты детектив я-да Тимур Пулатов адындакы Нобель байрагына хөдурленмек" атлы макалада гуррун берди, (Т. Пулатов -- Ныязовы байрага хөдурледи дийилиән гураманың, башлығы).

"Московские новости" хепделигинде шу сетирлериң авторының шондан бир ай соңра чап эдилен "Нәдип Нобель байрагының лауреаты болмалы?" диен макаласында бу ваканың усти тәзе фактлар билен етирилди.

"Литературная газетада" бу вака детектив дийилип ат берилмегиниң ве онун криминал әхениниң ныгталмагының өзуне етеси себәби бар. Чунки атларындан "голдав хаты" чап эдилен энчеме языжылардыр жемгыетчилик ишгәрлери билен бе меселеде гесирилен гуррундешлигиң нетижесинде хат яздырмак учин энчеме адамлар гыммат бахалы совгат-серпайларың говшурыландыгы йузе чыкды. Мысал учин, хатларың "авторларының" бири бу барада шейле гурруң берди: "Мениң өйуме бирденкә Бердиназар Худайназаров билен Каюм Танрыгулыев диен туркмен языжылары гелдилер. "Нәме учин гелдиниз?" дийип, хабарларыны алсам, "Сени гөресимиз гелди. Союз йыкылды, инди бирек-биреги гөрүбем билемизок" дийипдилер. Мениң гөвнуме инкис гитди. Чунки бу адамлар Союз өр боюна дик дурка-да менин өйуме мыхманчылыга гелен адамлар дөлдди. Соңра олар саңа совгат гетирдик дийип, мана бир туркмен



халысыны совгат бердилер. Мен ол халыны алмаздым, йөне онуң йузунде сизиң Магтымгулынызың сураты бар экени. Шол себәпли бу совгатдан языжы халыма йуз өвүрмеги улып билмән, биалач кабул этдим. Ол совгады алан бадыма-да, олар гол чекмегими хайып эдип, Ныязовың Нобель байрагына хөдурленмегини голдаян хаты өнүмде гойдулар. Мен өзумиң гөдек ялңышлыга учрандыгымы билдим, эмма йуз отдан ыссы дийлени ... Бар эдип билен задым, оларың тайын хатына гол чекмән, отурып, өзум бирнеме салыхатлы "голдав" хатыны язып бердим."

Бу фактың еке-тәк дәлдигини агыр йукли узак ёллары сөкуп, "голдав хат" йыгнан пыядалар ве бу иши гурнан адамлар говы билйәндирлер.

Президент Сапармырат Ныязовың Нобель байрагыны алжак болуп хөвес этмеги гулкунжем болса, тебыгы ягдай. Мысал учин кәбир хыялбент адамлар гиже дуйшунде Ая учып барып, ене даң атманка ызына гайдып гелип, ир билен өнкуже душегинде оянярлар. Нәтжек-дә, дуйш-ә дуйш, арзувам--арзув боляр. Ол энтек женаят дәл. Йөне президент болсун я-да башга бир адам өз гөрен дуйшуне я-да арзувына етмек учин дөвлетиң газнасындан сага-чепе совгат-серпай пайлап уграса, дунйәниң дурли шәхерлерине ве юртларына ахал-теке атларыны, туркмен халыларыны иберип уграса, онда бу эййәм гызыклананына дегйән вака. Чунки президентлик курсусинде отураны билен өз шахсы абрайыңы галдырмак учин дөвлетиң газнасындан харажат этмәге хич кесиң хакы ёқдур. Өз жубиң билен дөвлетиң жубисини гатышдырмак эйсем женаят дәлми? Я-да президент учин айратын, өзбашына Конституция, женаят кодекси бармы?

Президент Ныязова Нобель байрагыны алып бержек дийип, озалкы Союзың дурли шәхерлерине Туркменистаның байлыгыны пешгешлик дапан адамларың гаршысына, ахал-теке атларыны Туркменистандан биканун чыкарып, чет юртлы ёлбашчылара пайлан адамларың гаршысына женаят ишини гозгамага хукук горайжы органларына нәме пәсел берйәркә?

Ныязовың "Нобель эпопеясы" барадакы вака доланып, сөзумизи жемлемели болса, онда ол вака шейле гутарды.

Иң соңунда СССР-иң озалкы президенти Михаил Горбачевың ве Нью-Йоркда яшап йөрен дунйә белли скульптор Эрнест Неизвестнының адындан галп хатлары чап эденлеринде, туркмен президентиниң көшгунде отуран яранжанларың оператив штабы өз ызындан етдирди. Языжының ве журналистиң сыпатында херекет эдйән ол туйси бозук кишилер Ныязова дунйә абрайыны дәл-де, эйсем бутиндунйә биабрайчылыгыны гетирдилер! Бутин дунйәнин газетлери президент Ныязовың өз чакыны танаман, Нобель байрагына далап этжек болшы хакында хем геңиргенип, хем кинаялы гулуп яздылар. О болманам: "Ёлдашың гарга болса, иймитиң пох болар!" дийип, ата-бабаларымыз йөне ере айдан дәлдирлер!

Йөне иң гынандырян ери, президентиң озалкы метбугат гуллугының секретары Дурдымухаммет Гурбанов ялы агзы жәхексиз адамларың бу гурнан авантьрасы нетижесинде диңе бир президент Сапармырат Ныязов яман атлы болуп оңман, эйсем туркмен дөвлетине-де, өз гузераны билен гумра болуп йөрен бичәре туркмен халкына-да шек етди.



## ХӨДУРНАМАНЫҢ АШАГЫНДА АДЫ ГӨРКЕЗИЛЕН БОРИС ШЕРЕМЕТЬЕВИҢ ХАТЫ

### МЕДВЕЖЬЯ УСЛУГА

*"Всяк правду ищет, да не всяк ее творит".*

*Эта русская пословица пришла мне на память, когда ознакомился со статьей в газете "Туркменская искра" от 11-ноября 1993 г. В ряду ее подписантов, секретарей Исполкома Международного Сообщества писательских союзов, стояло и мое имя. Такой текст действительно выработался нами и направлялся в пресс-службу посольства Туркменистана в Москве. Только чур без редакционных вкраплений! С виду вроде небольших, но в ложном свете представляющих наше деяние.*

*Во - первых, в оригинале отсутствовал заголовок "Туркменбаши - на соискание звания лауреата Нобелевской премии мира!". Во-вторых, Исполком МСПС не поручал нам делать какое - либо "предложение". В-третьих, без нашего ведома вписан предпоследний абзац: "Исходя из вышесказанных соображений, мы предлагаем кандидатуру Президента Туркменистана Сапармурата Ниязова выдвинуть на соискание звания лауреата Нобелевской премии мира". В-четвертых, уже 15 ноября в письме к главному редактору и редколлегии газеты "Туркменская искра" настоятельно попросили "дать опровержение данному абзацу и, естественно, заголовку, ибо в нашем тексте этого нет". И уведомили: "Иначе мы будем вынуждены опубликовать опровержение в других изданиях".*

*Я понимаю всю щекотливость положения, в которое не по своей вине поставлен уважаемый Сапармурат Ниязов. Возможно, он один из достойнейших претендентов на звание лауреата Нобелевской премии мира. Дай-то Бог! Однако не нам, писателям, судить об этом издали, из-за холмов московских. Лучший советчик тут сам туркменский народ - он мудрец, судия и провидец на своей земле. К нему-то перво-наперво и должна была обратиться за рекомендациями и поддержкой редакция газеты, а не прибегать к тому, что у русских людей называется "медвежья услуга".*

*Подпись. Борис Шереметьев*



## АШГАБАТ

Товшана -- догдук дөпе  
 Даш душсе, болар унжи.  
 Айралык чекди көпе,  
 Айралык -- бөвре санжы.

Дагыңдан инер инрик,  
 Ай гөкде эдер кешдиң.  
 Кулли туркмене деңлик  
 Сениң мэхрибан кешбиң.

Парх эденек мерженден  
 Ылдызлаң дәне-дәне.  
 Айра душдум мен сенден,  
 Билмедим гүнәм нәме.

Өзге иллең сазы ят,  
 Башгача гылым-эдим.  
 Алыслардан, Ашгабат,  
 Сен шәхери куйседим!

Сен кимлериң дилинде,  
 Ким йүрекден "эй" гөрди.  
 Ата-баба илимде  
 Ким мени өвей гөрди?

Белки, ёкдур чәрәмиз?  
 Кысмадан гутулмак кын.  
 Дашлашдыкча арамыз,  
 Сен мең йүрегме якын.

## ДОГДУК ДИЯР

Энче йыллап айра душдум,  
 Бу гун мең несибәм чекди.  
 Догдук Дияр, сениң кешбиң  
 Арзувым гүндиз гөрмекди.

Эмма велин илки мунда,  
 Яда салып, гара аты,  
 Обаң эдил алкымында  
 Чыкды өңумден гараңкы.

Жайлаң депесинден бакан,  
 Ай ятладяр сары ягы.  
 Устуне гижелик чөкен  
 Обам эдил гуман ялы ...

Тукат ятыр йөрелен ёл,  
 Аягызым өчурипдир.  
 Ай шөхлеси агачлары



Диварлара гөчурипдир.

Етишен гунебакарлар  
Гөрүп буйра сачларымы,  
Гөйә утанжаң уялар,  
Эди ере башларыны.

Гурсагымда гайгы-гам бар,  
Етилмедик спгит өңде.  
Хайшың гелер сениң, мегер,  
Сачлармын агын гөреңде?

Догдук обам -- мәхрем өйүм,  
Гечмеең багтың деңинден,  
Артык хорматы нәдейин  
Ёлларың хоштап чаңыңдан?

Айра душүп, чекдим зарың,  
Сенсиз әлем -- гуры сесдир.  
Маңа сең мәхрем дидарың,  
Хем сең ёллаң багты бесдир.

## ШҮКҮР

Шүкүр, алхамдилилла,  
Илден айры гөргүм ёк!  
Ачда алгым ёк мениң,  
Шүкүр, беге бергим ёк!

Кимлери өртемеди?  
Дурмуш бир гара газан.  
Илден артык янмадым,  
Янмадым илден азам.

Чексем-де мен эзъети,  
Ялбармадым намарда.  
Шыгрым дерде яраса,  
Өмрүм ярар мең дерде.

Галагоплы бу заман  
Шейле йүреге якын.  
Чүнки гөрешип өлмән,  
Дирилигңи билмек кын.

Төхмет өлүмден ажы,  
Душуп шейле чакладым:  
Ажыдан ажысы бар,  
Бетеринден сакладың!

Бу бир көне дунъедир,  
Өртәр, гөзде яш эдер.  
Акмак сүрер дөвраны,  
Акыл херне иш эдер.

Бирмеңзешлик иризйәр,  
Етсе-де ол бир пеллә,  
Бирмеңзеш гүнлең учин  
Шүкүрим кәндир, Алла!

Шүкүр, алхамдилилла,  
Илден айры гөргүм ёк.  
Ачда алгым ёк мениң!  
Шүкүр беге бергим ёк!



## ГАЙГАНЫ ЧУРН

# ДУНЪЭНИН ХЕ ЭИДОВИГИН ГОРЕВНИ!

(ансылама)

Президентимизиң "бир мысгал тиръек учин адамлары ызарлап, олар азар бермәңизи гоюң!" дийип, суд, прокуратура, милиция ишгәрлерине берен гөркезмеси кулли туркмени хайран галдырды. Бу хабар туркмениң гөрде ятанларынам тирсегине галдырып, шол гиже Ашгабатда ерем ики-уч бал годугышдыр. Өз сьясаты билен ер йузуни сарсдырып билйән Туркменбашы Ашгабадыңы бейлесине чөврибем берсин!

Президентиң тиръек бабатда тутян бейле позициясындан соң, нәдерсин дунъеден гайдан тиръекилер ызына доланайсалар! Кәбирлериниң келлесини гөрдөн чыкаранларыны гөрдук дийәнлерем бармыш. Дири гезип йөрән тиръекилериң башлары гөк дирән боларлы. Йөне хер задам болса президентимизиң бу сөзлери адамлар дурли тәсир этди: кимлери бегендирен болса, кимлерин бөвруни диңдетди.

Мен-э, догрусыны айтсам, өлулеримиз ызына гайдып гелип, шу эдйәнин дәл дийәймесе, туркменлеримизиң дирилериңде-хә дирилик аламаты галмады өйдйән. Барысы өли ялы. Диридиклерини диңце агызларыны берк юмуп, гөзлерини тегеләп дилсиз ялы йузуңе середенлериңде я-да йыгнакларда "догры дәлми шу айдянарлым, адамлар, бейле болса сесе гоаялың, онда онлаяныз-да?" дийилеңде, оларың бир адам ялы болуп чапак чалшыңдан я-да эл галдырышыңдан билдирйәр. Башга вагтлар-а оларда хич бир дирилик ньшаны гөрнеок.

Инди хабары туркмен интеллигенциясындан алалың. Оларың хеммеси диен ялы ичини гепледип йөр, дашына хич зат чыкарып билмән. Олары гайгы алада баяндыгы геплемеселерем билдирип дур, йөне нәме этжек, президент нәме дийсе, шонуң билен

болубермели. Европа дөвлетлериңиң биринде бир патыша конситуциялы монархияны ыглан этмек учин ики маддадан ыбарат конституция чыкарышдыр дийип гуррун эдйәрлер. Шол конституцияның биринжи маддасы "Патышаның айдяны хем эдйәни хемише догрудыр" дийилип язылып, икинжи маддасы эгер "Патышаның айдяны я-да эдйәни нәдогры болса, онда биринжи мадда серет" дийилип язылыпдыр. Элбетде туркмен интеллигенциясының ичинде бу хекаяты билмейәни аз-аздыр. Шонун учин көнеден гелйән бу дузгуне эерип, интеллигенцияның ичини гепледйәни-хә ичини гепледип, ичини геплетмәге-де милт эдип билмейәнлери болса, онам этмән дымшып гезип йөрлер. Йөне кәбир отурлышыкларда "душманың ок билен алыш билмедик миллетини бир мысгал тиръек билен алаймасалар ягышы" дийип ховатырланяңлара велин, душ гелсе боляр.

Хабары туркмен интеллигенциясындан алалы дийдик велин, ол гөргулилерин берере хабарам, хабар бермәге ягдаям ёк, хеммеси ал басан ялы диллери тутулыш гезишип йөрлер.

Юртда дузгун-тертиби сакляян эдаралара берлен бу гөркезмә саглыгы саклайып системасы ненеңси гараярка. Оларам интеллигенцияның бир бөлеги болуп отырлар-да нәме! Бирем "быг" эдип биленок. Белкемем, олар шу вагткы дерман гыгчылыгында президентимизиң тиръек барада айдан сөзлерини туркменлерин көнеден гайталап гелйән "шу эесиз галан хемме кеселин дерманы, йөне шунун өзуне дерман тапыланок" сөзлеринден угур алып, медицинаның меселелерини хас сңил чөзмеклиги гөз өнүңде тутян болаймасалар, биз-ә олардан энтег-ә сорап - идәп хич зат билип билмедик.



Инди хабары тиръеккешлерден алалың. Буларда болса бир тиръекден доянсоңлар демократия, сөз азатлыгы хем башга азатлыклар Адам ата дөрәли бәри бар.Хабары өзүң ядамасаң, нәче алсаң алып отурмалы.

Осмакладып ашга батлы тиръеккешлерден сораңызда булар бизиң йузумизден бир затлар аңжак болян шекилде гарап "биз оларың айтжагына нәме диеркәк?" диен ялы әхенде "Президент еке бир сизиң президентиниз болман,бизиңем президентимиздигини ахыры билдирди" дийдилер.Әнчеме йыллап худая әден нальшларымызы худай эшитмесе-де, президентимиз эшитди. Яшасын, узак яшасын Туркменбашымыз! Ахыры бизин йузумизе-де гаралды.Окумыш ишан - моллаларың айтмагына гөрә, о дунйәде йузумизе гаралмажакдыгыны озалданам билйәс, йөне шу дунйәде гараланына велин, ики болуп билемзок.Асла ики болуп билмейәнимизем говы зат, шу вагт еке жаныңа-да тиръек тапмак ансат дәл.Озаллар горкуп, гизлин эдердик бу эесиз галаны, горкы-урки болса тиръегин ганым душманы.Яны бир хезилини гөрүп отырган, гапы тыркылдаса, я-да нәгехан башга бир дел сес бимаза эдип, хәъ устуми басдырдым-ов дийдирсе, ынха онсоң әхли эдениң пуч болуп, тәзе бир мысгалың гөзлегине чыкыбермели боляң.Ине, инди аягыны узын салып, хич кимден чекинмән (хала чекип эт, хала атып, хала-да чөреге чалып ий), президентимизе шукур., ахыры элпе-шелпелик дөври гелди.Шоңуң учин биз президентимизден мунде бир разыдырыс. Алла-да өз ердәки векилиниң айдып хем эдип йөрен затларындан бихабар дәлдир ахырын? Президентимизиң йурегине шу ишлери хут Алланын өзи саяндыр. Онсуз чөп башы гымылдаян дәлдир. О дунйәде болса биз президентимизи өзумизе пенакәр тутунарыс. Шу дунйәде аладаны эден,о дунйәде-де бизи өз пенасында саклап билер ахырын. Онсоңам ягты жахандакы гөрөн белаларымызам, "довзах азабындан болсун" диерче бармыкан өйдйәрис.

Инди хабары теженли тиръеккешлерден алалың. Булар-а

президентиң бу айдан сөзлерине гаты бир бегенендиклерини хем билдирмән, хемише өзунин айдян хем әдйән ишлеринин догрудыгына ене-де бир гезек гөз етирен писинтде, ахыры бизиңкиң догры болжакдыгыны өңденем билйәрдик, шо-да ынха инди болды.Президент шейле диенсоң, нәдерсиң инди кулли туркмен әхли кәрини гоюп, бизиң ёлумыза душуберсе. Овалам биз бир сувмейиллирәк миллетдирис-ле."Тежен чайы", ай "теженлилердир-дәрай", тиръеккешинем бир догры сөзи, белли гепи болармы дийип, bize гөвнуетмезчилик, гөрүбилмезлик әдйәрдилер.Ынха, инди бизин әдйәнимиз догры чыкансоң,нәдерсиңиз әхли адамлар бизиң ызымыза душуп,биз билен меслекдеш болжак болуберсе. Бу ёлам ансат ёлдур өйтмән,тиръеккешлигиң өз нысаклары, чылшырымлы сырлары бардыр.Бу гаты бир аңсат кәрдир өйдубем йөрмәң!

Шире туссеси я-да оны чая гарып ичсең, ичиңи яг ювдан ялы эдип барян тиръек ширеси гурсагындан ялталык, горкаклык ялы пис хәсиетлери ковуп чыкаряр-да,сени бир дем мерт, әр йигиде өвурйәр. Ине, шонда сең дунйәң тәзеленип, ише хыжувлы, доңуз топулан ялы топулып, суңдуңе дөв гуйжи орнашан ялы болуп, бәш гунде этмели ишиңи ярым гунде тамамлап,онда-да бир кемсиз тамамлап, ене-де мысгал гөзлегине чыкярысн. Эгер-де, президентимизиң шу сөзлери билен мысгал канулашдырылса, онда индиден бейләк дөвлетин пагта планыны, асыл шоны экмәнем долдурарыс.Туркмен халкы миннетсиз зады халаяндыр. "Миннетли аш авы болар зәхерден" дийилмәнмидир нәме?! Озалам бир бал ялап йөрдүгимиз дәл,инди шоны миннетсиз, гачып-букуп эдип йөрмели болмажаклыгы бизи гаты бегендирйәр хем bize адам шекилли яшамаклыга мумкинчилик дөрәдйәр."Тежен чайы" дийип өңлер кимси бассыңоссур эдип гурледигидир өйтсе,кимси оны янсыладыгыдыр өйдерди.Инди бейле чайы чайханаларда ачык гөрнушде арзылы биринжи хилли чай хөкмунде сатарыс.Өзем дине бир Тежен этрабында



дәл, "тежен чайыны" сатып йөрите чайхананы эдил пайтагтда, президент көшгунин габадында ачарыс. Асыл одам янып дур шо ерде, чайдан ганмасалар, бейлекисинем эдибермели.

Х а б а р ы    и н д и    М а р ы  
тиръеккешлеринден алалың. Мары или гаты хасапчыл хем окумыш болансон, олар Туркменбашының бир мысгаллык сөзунин базара салнанда нәче аграмының, нәме бахасының болжагыны, гысгалдып айданымызда, онуң тиръек базарына этжек тәсирини олчәп башладылар. Олар бу карара бегенмеден өтри тиръегин бахасының галжагындан ховатырланып башладылар. "Өнем-ә бу эсиз галаның бахасы галады велин, инди дагы муның хырыдары көпелип, голайына барар ялы болмаз. Нәхили эдил гун гөреркәк" дийип, олар ичлерини тутуп, башладылар. Шекспирин "жәхутлере доңуз этини иймәни өвретмәлин, эгер оларам ийип башласа, ол гымматлап бизе доңуз эти етмез" дийиши, Марылы тиръеккешлериң ядына душуп, олар аладаландылар. Йөне оларың аладасы кән бир узага чекмеди. Хер хал олар президентин бу карарының тиръеккешлер учин онайсыз тарапындан аматлы тарапларының артыкмачлык эдйәндигине тиз гөз стирдилер хем өзлери учин бирнәче нестиже чыкардылар.

Биринжиден, тиръек чекйәнлериң саны артар хем бу кәр халкың ичинде айып гөрүлмез.

Икинжиден, индиден бейләк халыс шу кәре өврендик болан тиръеккешлер не якынындан, не-де ят адамлардан уганып я-да горкуп ахлак тайдан хич хили эзъет чекмезлер.

Учунжиден, тиръегин азат базара гөз-гөртеле чыкмагы хем гаты мумкиндир. Озал тиръек дийилсе датман,

еңиң астындан алып, ады тиръек болса боляр дийип оңар йөрердик велин, инди гөрүп, дадып, ырсапап алып болжак гунлер гелди.

Дордунжиден, туркмен халкы тиръек этмек азатлыгыны газанан болса, элбетде тиръегин бахасы туркмен базарында галар, йөне оңа дерек ол бол болар. Биз болса, оны бол еринден алып, гыт ерине элтип бир ярым, ики эссе бахасына-да сатып билерис.

Дашховузлы, чәржевли, балканлы тиръеккешлере бу хабар кән бир етмәнми-нәмеми, олар хич зат болмадык ялы болуп йөрлер. Сонкы дөвурлерде президентимизин айдян затларына, чыкарян карарларына булар халыс өвренишәйипми-нәмеми, инди олар хич зады гәңем гөренок, задам эденок. Ай боля-да "бу-да гечер" дийип, ичини гепледип, гелжекки йылкы пагтадан, дөдден нәме гөрүп боларка дийип өз янларындан хасап чыкарышып йөрлер.

Бу хабар адам хукукларыны гораян дунйә ады белли "Амнисти интернейшнл", "Хельсинки вотч" ялы гурамалара-да етипдир. Олар президентимизин бу ынсанперверликли херекетине улы баха берип, Туркменбашының жемгыети демократиялашдырмак угрунда эдйән аладасының бири дийип белләпдирлер. Адам хукукларыны горамаклыга хер дөвлет өз ярагы билен чыкяр. Ким оңа сөз азатлыгыны берйәр, гой, адамлар ичлерини бошатсын, бизин өз этжегимиз бардыр дийип; ким оңа дунйәң башга хезилликлерини гөрмек азатлыгыны берйәр, шол хезилликлере гумра болсун йөрсун дийип, эйсем сөз азатлыгыны берип, адамларын сөзуни азашдырып йөрөнден, дунйәң хезиллигини гөрмек азатлыгыны бермек говы дәлми нәме?!



**"ТҮРКМЕН ИЛИ"**

**"ТҮРКМЕНИСТАН"  
ФОНДУНЫҢ ОРГАНЫ**

**"ТҮРКМЕН ИЛИ"**

**ОРГАН ФОНДА  
"ТУРКМЕНИСТАН"**

**Айда бир гезек чыкяр.  
Выходит один раз в  
месяц.**

**Тиражы: 950**

**Тираж: 950**

**Москвада чап эдилйэр.  
Издается в Москве.**

**Журналы чапа  
тайярлан: Мырат Эсен.  
Журнал к печати  
подготовил: Эсенов Мурат.  
Июль, 1994**